Vol. 24 No. 6663 Monday April 15 1929 TAIRIKU NIPPO 昭和四年四月十五日（月曜日）第六千六百六十三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月 四弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話シ三〇六五

英國の禁酒運動

◇總選擧を機會として

英國の議會解散が五月の十日、而して總選擧が五月三十日である事は、未發表であつても、略ぼ確定したものといつて差支がない。

それに對し、各黨が、夫々の猛烈な運動を開始してゐる事は、各國の新聞紙が報道し居る所であるが、此の機會を利用して、禁酒運動が具體的になりかけて來た事は、些か興味ある事といはなければならない。

本日のロンドン電報などによれば、大略、百五十萬乃至二百萬の禁酒主張者たちが、自分等の主義に贊成の候補者にのみ投票する事になるらしい。

× ×

夫れに對し、各政黨の態度は、禁酒論者よりの質問に對し、回答を與へてゐるので、今月初旬に明白になつてゐる。

即ち、保守黨は、個人の自由を束縛するを欲せず、——勞働黨は、調査會を設立して、各國の禁酒施行を、篤と研究したる後にしたき意見を有し、——自由黨は又、加奈陀などの例に倣つて、許可販賣制度にする意嚮のやうなのである。

詰りは、絶對禁止反對、——徹底的なる禁酒法施行の所以上には、贊成せざるものと看做して差支がない。

× ×

從つて、禁酒論者たちが、二百萬と稱する投票を以て威嚇しても、候補者たちが、果して、幾何の程度に動かされ、又、果して、幾何の禁酒派代議士を選出し得るやを疑問としなければならない。

事實、英國に於ては、近年、泥醉の爲めに罰せられる人數の減少し居ると、次の數字を見ても推測し得らる。（イングランド及ウェールスだけの統計）

年	所刑者
一九〇八	一七四、二七七
一九一三	一八八、八七七
一九一四	一八三、八二八
一九一五	一三五、八一一
一九一六	八四、一九一
一九一七	四六、四一〇
一九一八	二九、〇七五
一九一九	七六、九八八
一九二四	七九、〇八二
一九二五	七五、〇七
一九二六	六七、〇二六
一九二七	六五、一六六

自然、謹嚴に常識的に、且つ、個人の自由を尊ぶ英國に於ては、手近のスカンヂナヴイヤや、突飛なる米國やの失敗の跡を學んで、禁酒法施行などは試みさうにも考へられない。

× ×

而かも、若しも、禁酒論者にして、飽く迄も初志を貫徹せんと欲せば、米國流に、婦人投票者を動かし、其の結果によつて、各政黨を動かす外はあるまい。

殊にも、婦人有權者の數の激増し、男子有權者の數を凌ぐに至れる昨今に於て然りといはなければならない。

其の時々の事ども

予の觀たる歐米（六）

結城豊太郎

私が意外に思つたのはフランスはパリを中心として製造工業の發達は偉いもので、日本としても學ぶべきことも多いやうですし、又之れ等の製造工業と提攜して行くやうなものも決して少くない。之れは日本としてはもつと研究すべきではないかと思ひました。日本からフランスへ行つてゐる人は畫家とか文學者とか云ふ方面の人及び留學の人々ですが、經濟界では非常に輕く見てゐるせいか、餘り研究に行つて居りませぬが、これは些か遺憾に思ひます。

○

然しフランスに於て、經濟的に見るべきものは、パリを中心として其の近邊だけで、地方は何うも振はぬやうです。一つは政治があの通りごた〱して居つて内爭が絶へない爲に、落付いて永遠の國策を立てることが六ケ敷いと云ふ點もあるでせうが、又一面には賠償金と云ふものに賴り過ぎ、戰勝の結果が却て緊張力を缺ぎ、國民の奮發心が鈍つてゐるやうな風にも見へました。人口も依然として増加しません。それだけでもフランスの前途に一抹の寂しさが漂つてゐるやうな氣が致しました。

○

それからロシャの方へ入つて見ましたが、一言にして言ふと煩悶たるものゝやうです。つまり理想と現實との矛盾を餘りに明かに暴露してゐるやうな氣がしました。最も自由であるべき筈の國が、最も自由を失つてゐる。勞農とは云ふけれども其の政策は矢張り工場勞働者に重きを置いて居つて、農業者には當てはまらぬやうな氣がしました。

○

本來農業には共産と云ふやうな理想は到底實現し難いのではないかと思ふ。共産では農民は働くことを厭ひ、民心は次第に現政府を離れ、其結果は農産物の收穫などが年々減少してゐるやうな風に見えます。もと〱ロシャの經濟の強味と云ふものは農業であつて、少し位工業を起して見た所で農村の衰退を補ふ迄には行くまいと思ふ。然るに其農村が働かなくなつた譯は、餘計に收穫した分は殆んど政府から搾取されて、一人に就き幾ら、一家族に就き幾らと云ふ規定より以上に持つ事が却々困難な仕組になつてゐますので、餘計に取つて見ても仕方がないと云ふやうな氣分になつて來る。

○

然るに又工業を起すにしても、第一に資金がない。さればと云つて他國から資金を入れると云ふ事も到底六ケ敷い。私が參りました時もこんな話がありました。フランスの一商人が活動寫眞を賣つて大分儲けたそうですが、その儲けた金を國外に持ち出す事ができない。それなら何か品物で持つて行からと云ふ事になつたのですが、矢つ張りこれはいけない、あれもいけないと云はれ、遂に家具類を持つて行つてくれと云ふことになりました。と云ふのは今のロシャには要らない家具類が非常に多い。住居も一人當り幾坪と云ふやうな規則で、それ以上には住むことができない。從つてそこに飾る家具類や装飾品なども、今迄の餘分なものが何時沒收されるか判らないと云ふ譯で、それに先だつて家具類を賣らうとする。だから昔の貴族方が使つた贅澤なものや立派なものも頗る多い。それを持つて行つてくれと云ふわけで折角儲けた金も自由に持出し難かつたと云ふやうな話もありました。即ち金を送る譯には行かず、持つて出る譯にも行かずと云ふような狀態である。爲にどうも彼の國に資金を外國から入れることが六ケ敷いと云ふ氣がします。

○

右の樣な譯で、外國の資金によつて工業を起すと云ふことは今の處なか〱六ケしい。ヨーロッパ諸國に對してもロシャの農産物の輸出が充分に出來ない、又ヨーロッパ諸國の工業品の輸入も出來ないと云ふやうな有樣です。何うも今の勞農政府の遣り方では、急に其の邊の關係が滑らかに行くやうに見えません。もつと實際的に政策が變つて來るか何うかしなければ、內地でも外國に對しても、ロシャはどうも甘く行かないのではないかといふやうな氣がしました。（續く）

世間話

南北生

◇バードの南極探險隊は小屋に電燈を

つけてゐる。——ギャソリン・エンジンを使つて、二キロワット發電機を動かしてゐるのでありますが、——それによつて、電燈をつけてゐるばかりでなく、又、ニウヨーク迄、一萬哩の間を、ラヂオで通信する動力に使つてゐる。——而して、ギャソリン・エンジンの排氣管は又、雪を解かして、飲料の水を供給する役目を勤めてゐるさうであります。

◇

南極は五月になると、次第に、晝間も日光が見られないやうになる。——小屋の外は、寒風が吹き荒むやうになるので、探險隊員は熊のやうに冬籠りをしてゐなければならぬ。——併し、燃料としては石炭があり、コックをするには石炭及び石油ストーヴがあり、本は澤山にあり、電燈の下で、ユックリと讀書が出來るといふ贅澤さ——その上、日光に當る事の代りに、水銀燈をともして、各人が、毎日、十五分間づゝ、紫外線を浴びることになつてゐるさうであります。

◇

而かも、バードの探險隊は、發電機を、ギャソリン・エンジンのみならず、風車でも動かせるやうにしてある。——そしてそれによつて起した電氣で、蓄電池を充電して置く。——現に、探險隊の飛行機は、さういふ風の蓄電池を持つてゐるので、機械に故障が起つて、不時着陸した場合でも、尚ほ且つ無電電信を發信するに差支がない。——これが、先日、濠洲で行方不明になつて大騷ぎをしたサザンクロス號のやうな飛行機でありますると、それだけの用意がしてありませぬので、エンジンが止まる。——無線電信も止まる——といふことになるのでありまするが、南極探險隊のでは、エンジンが止まる、——直ちに補助エンジンを動かして、無線電信用の電氣を作る、——それも出來なければ人力で發電する裝置もしてある。——それでもイケなければ、第四番目に、蓄電池の電氣を使ふといふ風に、四段の準備が整へられてゐるのであります。

◇

それだけに、今度の南極探險といふものは、昔のやうに、世間から交通の絶えてゐるものでもなければ、又、不便、不愉快なものでもない。——アセチリン瓦斯を燈火にしたのを、大變な贅澤と考へてゐたシャックルトンとか、アムンゼンとか、スコットとかの探險時代から、四半世紀も經つてゐないのでありまするが、マルで、面目の違つたものとなつてゐるのであります。

土生市太郎
松岡治郎
自宅電話ハイ五三六三エル

Toric O
Ophthalmic
—Registered
118 Hastin
Vancou

Zeiss Punk
◀は最も完
レン

及修繕をします
西ヘスチングス街一二八
ウッドワード商店の向側
トリツク眼鏡店

岸本
自宅東第三街一九
電話フェヤ二四一七アール

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 壹億五百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利四分五厘
○郷里送金無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下 六ケ月 年四分△一ケ年 年四分五厘
總て當店へ御預込の日より利息を附す

横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便宛名）
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい

シアトル 住友銀行

米金預金
定期預金 六ケ月年四分一ケ年四分五厘
特別定期預金 一ケ年四分五厘
貯蓄預金 年三分五厘
月掛預金 年四分四毛

株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver. B. C.

資本金並剩餘金 [illegible]百万弗餘
總預金 七億[illegible]百萬弗餘
總資産 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘

電話シーモア四九〇六
ローヤル銀行
メーン及ヘスチングス街角

◉營業種目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下菊一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイルライン
517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

マッキンレー 美港發四月二十日
グラント 五月四日
クリーブランド 五月十八日

安全●巨船●快速●日本食●日本人コック及ウエター
美港迄船賃及荷物本船積無料、三等客には特に優遇
美港上陸と同時に本船に乘船する事が出來ます

日本人船客係 高橋保一

切符取次
ダンレビー街一四三 電ダグラス四七八六アール 松山商會
中山義一事務所
大正堂 青木米吉

— SUN LIFE OF CANADA —

日本支社
東京支社
東京市支店
大阪支店
京都支店
神戸支店
名古屋支店
横濱支店
福岡支店
廣島支店
金澤支店
仙臺支店
函館支店
長崎代理店
和歌山代理店
其他各市に代理店あり

○○○英帝國生命保險會社中の最大會社○○○世界各國と日本各地に代理店あり

加奈太サン生命保險

滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く翌十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり

代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊
兵頭英一
岡田熊太郎
小林眞二
横澤宗一
晩香坡市東カドバ街三百番 電話 シー八一八二 ダグラス四四〇R

保險有効額 約拾九億弗

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
あふりか丸		四月十六日
◆ばりい丸		四月廿七日
あらばま丸	四月廿九日	五月十三日
あらびあ丸	五月六日	五月廿一日

（◆印は晩香坡寄港致）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.

運賃（二等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗 ろんどん丸及ばりい丸に限一等横濱迄一五五弗 日本行三等洋食附六〇弗 和食附五五弗 晩市美府間切符呈上）

大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

日加貯蓄

◇◇貯蓄預金 定期預金
◇◇公債賣買 當座預金

◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 エシア 四月十九日（金曜） チンダリアス 四月廿二日（月曜）

（電話シー一二二三）
晩市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

買ふなれば ホーム・ギャス
HOME GAS The Standard of Quality
ホームの ギャスリンで 又 ホーム デーゼルの燃料です

ステブストン 西畑瓦斯浮ステーション は（ホーム）リュブリカント油の全部を揃へて居ります 御常に充分の御用水を貯へて居ります
西畑マリンフロート は常に瓦斯ボート使用者諸君の御用を待つて居ります
次の補充を西畑瓦斯フロートでして下さい
ホームの外にホームのやうな良いガスはありませぬ

◆創業最も古い信用ある[illegible]
家具類一切現金で買ひます
西ペンダー街五二九
電話シー 二九七
Harold Matthews

オンタリオ・イクイタブル生命保險會社
支配人 C. E. Mooney
總監督 J. E. Merrifield
晩市ローヂャスビルヂング五三三
Ontario Equitable and Accident Insurance Co.

火災、自動車保險
晩香坡鑛山及株式取引所會員
晩市グランビル街 ローヂャス建物三三〇
電話シーモア四三一六
THOS. STEELE & SON LTD

●東京海上火災保險會社
晩市西ヘスチングス街七四四
電話シーモア八八六〇
總代理店 Seeley & Co., Ltd.
海事支配人 John A. Cogwil

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も有力の聯合保險會社であります
晩市西ペンダー街五三三
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency, Ltd

火災海上自動車保險
ルル島農園不動産賣買
晩市西ヘスチングス街一二三〇
電話ファーベル一〇一〇
ダブリユー・ヂー・シムプソン
W. G. Simpson

不動産賣買
金融、保險、建築物管理
晩市パシフィックビルヂング内六二〇—六二四
電話シー六六九一—七三七〇
EDWARDS & AMES

◇募集「讀み物」◇

短篇 絶交（三）

（ペンダー・ハーバー）古本唯助

ごつしりとした重い盃は、今にも踊りだしさうである。

正吉は横町の人通りの少ない場所に來ると、先を歩いてゐる叔父の清一を呼び止めた。彼は最前から幾度か呼び止めやうとして躊躇した揚句であつた。叔父は一寸不愉快を喰つたやうな表情で、後を振りかへりながら、

「なんだ」

と、吐き出す様に云つて立ち止まつた。

「叔父さん、金持つてゐないか」

「金なんかあるものか、お前一文なしか」

「ウーム」

「仕様のない奴だな。……北田の所ででも借りてやらう。……十圓でいゝだらう。」

「十圓じや少々心細いな。」

「贅澤いふな。……活動を見て、南京蕎麥食ふには、多過ぎらア」

叔父は、何時までも、彼を子供のやうに思つてゐる。然し短氣なそれだけに話が早く運ぶ。正吉は今日程この叔父に對して肉親の愛を感じた事は曾てなかつた。心の裡では感謝しながらも、努めて顔を曇らせながら、清一の後に從つて、もと來た方へと引きかへしはじめた。

「昨夜は何處に寢たんだ」

「ホテル×××です」

「金の無い奴がホテルなんかに寢る奴があるか。……今晩は俺の所に泊れ。……田村（アパートメントの經營主）の方に頼んでベッドを揃へてやるから、間違ひなく歸るんだぞ。」

正吉は、叔父から十圓札一枚受取ると、用事があるからと、それを口實にして逃げ出すやうに叔父と別れた。叔父の姿が彼の視野から消えてしまふと「あさみ」の方へと急いだ。正吉の頭は、昨夜以來英子の幻影で一ぱいであつた。誰かゞ、英子を評して「共同便所」だといつた。然し、今の彼には、彼女が共同便所であらうが妖婦であらうが、そんな事は問題ではなかつた。出來得る事なれば、一寸の間も彼女の傍を離れたくはない。彼女の晴やかな顔を見る時に、生の惱みも、生活の苦しさも全く忘れられるのである。

「英、待ち焦れてゐたわよ」

英子は正吉が入つてくると、いきなりそういひながら、輕く彼の肩を叩いて微笑んだ。彼は無理にも心の平靜を保たうとして、

「ふい、困つてくれるな。……けかれるよ。」

「まア怖らしい。口の惡い人ねえ……でも貴君は好きよ。英子……以前から信用してゐるの……」

「ハヽ、そう言はれると嘘でも嬉しいね。君に信用されてはありがた迷惑だ。……さうだ英ちやん僕と結婚してくれないか。」

「えゝ、何時でもよ」

「そんなら、さあ三々九度だ。ハ……」

彼は晴やかに笑つたつもりであつたが、其の聲には、異様な戰慄を帶びてゐた。

× ×

店の奥では、榮次の泣く聲が激しく聞えて來た。その傍では、芳子が機嫌をとるのに持て餘してゐる樣子である。それでも正吉がはいつて行くと、叔母は愛想よく迎へてくれた。

榮次の母親のお靜の姿が見えない。彼はドキンと胸を突いた。總てが解つたやうな氣がして、すつかりセンチメンタルな調子になつてしまつた。

邪慳な母親が、彼と彼の父親を棄てようとしてゐるのも知らずに頑是ない榮次が無邪氣に遊ぶ。——そのいぢらしい光景を目撃した瞬間正吉は胸の中が熱く漲つてくるのを意識した。

「叔母さん、靜ちやんどうしたんですか。」

「靜ちやんね、倉田洗濯所に行つたのです」

彼女も、悲痛な表情で答へた。彼としても夫れ以上は尋ねたくはなかつた。

「本當に仕様ないわ、榮次連れて行つて來るから、正さん店番を頼みます」

倉田洗濯所の工場は近くにあるので、叔母は榮次を抱いて出て行つた。

もう四時を過ぎたばかりなのに家の中は薄暗く、陰氣な濕つぽい空氣が流れてゐた。彼は食堂のテーブルに凭れながら、窓外に視線を投げた。窓の下は空地になつてゐて、冬の眠りより蘇生した小さな雑草が、音もなく降りかゝる微雨に潤ふて、活々と、鮮明かに光つてゐる。正吉は自分自身が關係する問題の如く、次から次へと、桑田夫婦の仲を考へて、思はず絶望的な溜息を吐いた。（續く）

壁紙なれば先づ吾々に
クヰツクエナメル
は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります
晩市東ヘスチングス街一一七
電話シーモア四六三六
グレゴリー エンド リード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

◉ラダーアイオン船具
◉各種ボートアイオン
◉鍛冶業及船舶仕事
北晩香坡東第一街一三七
グラント・エンド・ダンカン
Grant and Duncan

▼船舶用ダンク及附屬品
吾々は總ての仕事を保證付にて致し日本人諸君を歡迎します
晩市リチャード街一三一七
エー、チエー、バーカー
電話ドグラス五一九三
A. J. BARKER

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません
當會社に御相談下さい
時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチャード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

イロ機械油 ヂーゼル ギャスヱンジン自動車及漁船用
美府、新西院、晩市ビーチ街八三九
サンケー・エンド・ホワイト
Sankey & White

日本人諸君よりの手紙の御用を歡迎し諸種タイヤー修繕バルカナイヂング中古タイヤー特價販賣
メイン街八二三 電シ三九七六
ポーテス・レラーイナ・エンド・タイヤー サーイヴス
Portes Reliner & Tire Service

各種 コムパス修繕 試驗調整
晩市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五 夜ド一八七九エル

船舶業 ラダーアイオン網除け、ボートアイオン
ウエルヂング、鍛冶一切
マーボール、ハドソン街九二〇八
エチ エル リチャード
H. L. Richard, Marpole, B.C.

日本人造船業の方へ
當會社は堅木（ハードウッド）の御用命に應じます
晩市グランビル街
電話シーモア四八三四
Imported Hardwood Co.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

曳自動車用達
五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘスチングス街一一六〇
晩香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二二
Vancouver Auto Towing Service

建築請負 改築及修繕
晩市西ジョージャ街三七五
ジョン ライト商會
電話シーモア参参一五
John Wright & Co.

▲四十臺の差押へ自動車を今回金融會社から破格の値段で投賣至急御申込あれ
晩市第五街とコムマーシャル街角
グランドビユースーパーサービス
電話ハイランド一九四一
Grandview Super Service

油株募集
募集株 五万株
一株 五十仙
募集會社 メルボーンオイル
信頼すべき總ての詳細に就ては早速下記に御照會下さい
晩市グランビル街五三三五
グラハム ウイリアム商會
GRAHAM WILLIAMS CO

家庭洗濯 一斤タッタ八仙
及ドライクリーニング
東ヘスチングス街一三三六
晩香坡ランドリ
電話シー四〇八四

靴類、帽子、キャップ其他男物一切
スタンフイルドアンダウエヤ
ユニオンホバホールス
パンアレンシャツ
晩市西カドバ街一八一二〇
電話シーモア五四五八
W. B. Brummitt

鮮肉 吾々は日本人漁者諸君に船迄直ぐお届けします週末のスペシャルを御注意下さい
晩市メイン街三三八 電シ八一九六
チエー・デー・スウエード
J. D. Sweid & Co.,
338 Main St., City

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーボート魚肉店
Seaport Fish Co.

▲晩市株式取引所の賣買御注文は迅速に取扱ひます
晩市モントリホル銀行舘内
晩市株式取引所會員
電話シーモア六六二五―六六二六
J. C. Hogg & Co.

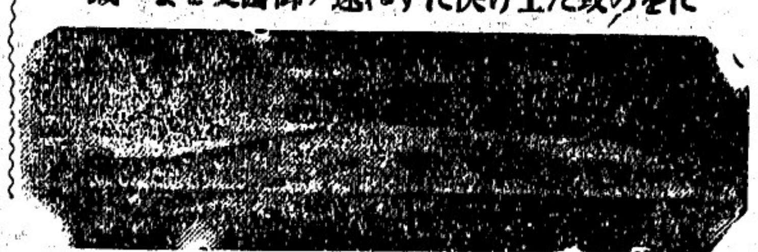
荷物自動車
晩香坡チリワック通ひ
晩市發午前四時 八時チリワック着
午後一時發 同午後 チリワック着
最低價二百斤まで
スーマス、プレーリ行 五十仙
チリワック行 七十五仙

ミツシヨン行 毎日
晩市ワター街三三二 電シー三〇八〇
拾荷を無料で致します
晩香坡 チルワツク運送會社
夜間マーボール四七六

▲廣濟堂整骨士林綱臣移轉廣告
拙者儀是迄廣東街四號にて永らく日本人諸君より特に御引立を蒙り候段難有感謝致居候就ては同所は甚だ手狹にて多數患者諸君の不便少からず候に付今度東ペンダ街九二號に移轉致し從來通り診察に從事仕候間斬傷、腫物、疥痛、挫骨、るいれき、痔漏、火傷、關節の痛み其他の打撲傷は如何なる重傷と雖も根治し猶接骨の用に應せし事日本人各位御存知の通りで引續き御引立あらんとを伏して願上度此段廣告仕候

息英三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にも電車會社裏手のカントン街四番地に居住致し居る支那人整骨士林氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同整骨士により僅に四週間にて歩行自由完全に接骨致され候事を深く感謝致し併て同整骨士の技術優良なることを江湖諸彦に御推薦申上げます
バウエル街四五三
堀善商店主 堀善彌

私儀自動車に轢かれ左股を挫き（下圖の如く）難儀致し居りました處林綱臣整骨士の治療を受け數日にて全快致したので大に喜び居ります若し負傷された場合は早速電話シーモア三六二七に御掛けなされ同整骨士の治療を受けられん事を御勸め致します
雨森林藏



私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林整骨士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七にお掛けなされ同整骨士の治療を受けられんことをお勸めいたし候
イーバン 伊藤

吾々の發表を御待ち下さい
グランビル街二六九八
グランビル樂器商會
電話ベビュー一七三一

雛鶏及孵化用卵
ホワイトレグホーン、ベアドロック、ロードアイランドレッド 養鶏用品
日本人歡迎
西カドバ街三六 電話ドグ五三四三
クヰーン、ハッチャリー

ブレーキの不完全の危険は重大です
一寸吾々の所へお廻りになつて直して下さい
ロブソン街一二一〇 電ド五〇三二
グロー・ブロネル・グラージ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切
△ギャソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle. Wash,

日本郵船美港出帆廣告

	入港	出帆
常盤丸	四月十九日	四月廿三日（晩港發）
靜岡丸	五月三日	五月一日
横濱丸	五月十八日	五月十五日（晩港發）
富山丸		六月四日

運貨
一等 横濱行一九五弗 神戸行二〇五弗（晩市美港間汽船切符附）
日本行三等 洋食六〇弗 和食五五弗
常盤丸 富山丸 一等 横濱行 百五十五弗
三島丸 二等 横濱行 百十弗（符附）
日本郵船會社シヤトル支店

代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd.
美市 Great Northern Railway

切符取次店
晩市 中山猿一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂 北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート 村田平夫
美市 石田旅館
大澤旅館

事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業
西ペンダー街四二四
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

スタンダード計量器
世界最上のミートチヨッパー
珈琲ミル及キャッシレヂスター
晩市リチャード街三〇八
キャッシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人 イーシーケー、マネー

自然の儘の香味を保有するのはパシフイックミルクです
御試飲願ひます

PACIFIC
BRAND
EVAPORATED
MILK

◉非常口天幕用金具昇降機構棚鐵門鐵路建設裝飾等の鐵工仕事右製造の御注文に應ず
晩市西第二街一六
電話フエヤ三八四九
Vancouver Art Metal Works

最高級
シェーファー万年筆 鉛筆
シェーファー万年筆が他の万年筆に比し如何に書き工合が良く然も堅牢無比であるかは一度御使用になれば御わかりになります
本店 米國アイオワ州フオートマヂソン市
加奈陀西北部 販賣店 新見商會

壁紙、ペーント類一切
船舶及家屋用塗料店を御訪ね下さい適當の品と使用法を説明致します
新西院コロンビア街六二六
ローヤルシチー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

英國製ペーント大賣出 三月廿二日より四月六日迄定價の一割五分以上三割引にて販賣しますから此際を御利用お求め下さい
新西院第八街三三三 電話二四八六
スコヤヂール金物商會
Square Deal Hardware Co.

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話一五六四
デー・エンド・エム・キャッシ・エンド・キャリー
Westminster Supply Co.

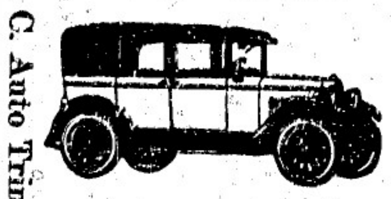
葬式一切
懇切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六
エス・ボーエル・エンド・ソン
S. Bowell & Son

シルク、ゴム靴下、腹帶、諸種紐
特別仕度室にて專門家に依つて御身體に合はします
新西院コロンビヤ街六五九 電四三
レキソール ドラツギスト
ビユース藥店
Bew's Drug Store

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は森に御面談下さい
新西院 モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd,
New Westminster, B.C.

オートメタルウオクス
インヂンボヂー、フエンダー、トップ及破損仕事の外は一切致します
新西院八街とヴイクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三三 自宅一一五〇ワイ
Superior Auto Metal Works

オートトップ
カーテン クッション パカン 破裝仕事一切



新西院ブラッキー街一八
ビーシーオートトリマース
B. C. Auto Trimmers

シエボレー
オールトスモビル
ツラツクタイヤー
附屬品一切
最新式グーラヂ
CHEVROLET
James & McClughan
新西院コロンビヤ街四三〇
ベグビー街一三
ヂエムス・エンド・マククラハン
電話三〇二 一一七〇
郵函三四〇

Our Own Brand

今津博士發明
油虫、南京虫、蠅、蚊、蚤及犬、猫、馬、牛、豚、鳥等の虫をホンの少しでわけなく殺す。御使ひになればよく効くのに驚かれます。コレハパウダーです
イマヅ蠅取粉
家庭・牧場用 人畜無害
專賣特許
作害絶無 農業・花園用
優良品に國境なし
各地の藥店、雜貨店、肥料、植物、花店にあります。品切でしたら弊社へ御申込ください
見本入用の方は二十仙切手又二種入用の方は四十仙切手封入御申越ください
世界的需用品
レッドスパイダーも完全に退治ができます植木、野菜、花の虫は木や花には少しも害なくキレイに子種まで殺せますコレハパウダーではありません スプレイです
イマヅ殺虫劑
米國西北部及加奈陀發賣元
古屋商店

貴金屬寶石類並修繕
中村時計店
新西院市第八街三三九
電話二四一九 店主 中村助次郎

晩香坡市パウエル街三八一
昭和倶樂部
電話シーモア二四一八

C.C.M. BICYCLE

春が來た！自轉車の時期が來た
買へば今！買ふなればC、C、M、
北米最大の自轉車會社にて卅年間の經驗と巨大の製産は精巧と完全を來し全部保證附にて販賣す
新價段は左記の通り御座候
子供用 卅八弗五十仙
普通 四十五弗
特等 五十弗
スポートマン 五十二弗五十仙
二重形 五十七弗五十仙
下記で販賣して居ます
晩市メーン街
ターメー自轉車店
電話シーモア八五二〇

「木の芽會」句稿（第三十二）

南北生

其後、先頃末までに「木の芽會」あて送られたる句稿を、到着順に、次に採録す。——司月寮氏あわただしき旅路に出で、一岩風氏徹底ありて、共に、豫約の句稿が間に合はなかつた。——しげを氏も、昨今は、俳畫の方に夢中になつて、書き損じの反古紙山をなし、南京街の紙屋さんを喜ばして居るといふ。——何れ今秋あたりは、個人披露會でも開いて、アッといはす趣向であらう。

ねずみあはれさして獨りで住んでゐる　手津二
入日の湖が見られて病してゐる　同
暮れ行く湖邊の町の灯が見ゆる　同
わかな萌る月の山坂　同
ロビン夫婦で巣を作つてゐるわい　同
一つ一つ啄が出て啼いてる　同
あちこち囀りがきかれる林檎畑　同
流れに來て氷をそぐ月夜　同
よふけの音はねずみであつた　同
來い時間に工場から吐き出されて來た人々です　丁字路
枝剪る手元が暗くなる子を叱る妻の聲だ　同
氷切りに山かげり水の上の氷材　同
砂いたりの子が這入つて來たねだるのであつた　同
灯を消して寢ようとする窓のうす月　同
安いりんごの値を思ひ力なく歸つてる　同
すつかりぬれた棕木が並んで春霖　同
とろりど凪いだ湖まで飛んで來る鷗　同
枯草に子が寢てしまつた陽のぬくとく　同
向ひ山野火にけぶり湖の白波　同
自動車門に待たせてあるおぼろ月　同
飲みづもに落ち猫柳など　同
果樹植ゑて枯草に被ふるなり　同
崩れる丘に來て鏡のやうな湖　同
遠く雪山に夕日が殘る夕をふらうとする　同
雪解けて耕つた畑面に雞の遠く出てゐる　登美以
春雨明るくぬれてりんごばやし　同
捨てたなつぱにも花がさからうとして居る　同
はろけく空にひそみたる曉の白き月　倫由
春寒わかく灯りてしぐれてゐる　同
照り曇り默したつ春の山の姿　同
これはさて四月の夜谷[illegible]　同
窓のした鈴蘭の芽に妻が跼むでる　同
陽はきらきら照るまゝ芽は伸び　よりき
ひくひく土から紅い芽も出てゐる　同
ミルクびんが白いベランダは朝日が一ぱい　同
デージーの花摘んでは子等はままでど　同
病めば母なき子が涙一つぱいためてる　同

「あじろ會」の應募句（二）

◇…新傾向「雜題」の分

「あじろ會」の第廿六回俳句募集に、應募四百八十一句のうち新傾向雜題の分は七十二句で、二十五句が入選して居る。——此の分の賞品は、推薦六句の作者に贈呈する。

推薦六句（到着順による）

新芽に明るい路がある　日進坊
春の陽に鳥籠つるし靜かな朝の床屋　同
白く宵の上寒き陽の光り　千曲
雪解けの谷鳴く果樹園プルニングする　紫雲
芽吹く枝を焚いてゐる　同
林檎畠の日向小鳥群れゐる　同

佳作十九句（到着順による）

凧揚げる野青い空です　日進坊
木々の芽ぐんぐん伸た朝日　同
新綠に空カラリと晴れてゐる　同
若葉青葉に春は行くかな　天水
雜木山にしんと木をきる一人　同
別れゆく友の笑顔の涙　汀花
若草綠に崩れて轍跡の凹み　宵波
風ゆるくオルダアの若芽きらめく　同
膨む梢で囀り　千曲
干る潮の洲に鳥の群れて　同
溶け入れる陽の膨む蕾　同
雨が星夜となつた舟で歸る　紫雲
葉のない庭木にも囀り　同
春陽あたゝかく柳芽吹きゐる　同
春雨縫ふて空へ煙り　綾女
ふまれたハコベ僅かもたげて咲いてゐる　同
山の中はまで降つてる雪も寒い　望月
宵闇の雪道を歩いて戻る　同
風なりに芽吹いてる柳　てる子

讀み物募集

事實譚や
小説など

「大陸日報」文藝欄に掲載する「讀み物」を募集す——事實譚、經歴談、挿話、小説、隨筆の類——廣く「讀み物」の範圍に入るものならばナンでもよろしい。——枚數は無制限であるが、短い方がよろし。第四回の締切りは四月廿日——あて名は「大陸日報社内、南北生」。——掲載作品には薄謝を進呈す。

アカネ會

◇……詩歌募集

題も數も隨意。——宛名は大陸日報社内、南北生——秀逸作者若干名に賞品を贈呈す締切りは、四月中に發表の分四月廿日。——六月中に發表の分五月末日。

アジロ會

◇……俳句募集

數は新傾向の分だけが無制限、——其他の課題の分は各人各題五句以下。——あて名は前のと同じく、秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

四月三十日締切

（一）「春の月」（二）「摘草」
（三）「宵炎」
（四）新傾向「雜題」

THE HUB
CLOTHING CO. LTD,
45—47—49 E. HASTINGS ST.

御知合になつて下さい
廿七弗五十仙の保證付ブルーサーヂスーツ
スーツ及び
オバコート

未だ曾て晩香坡で此の樣な値段で賣出された事のない十八オンスのブルーサーヂステツトソン及ブロツクハツト、ペンマンスタンフィールド、ハツチウエーアンダーウエア最上のシルクネクタイ
高尚な色合や粹な模樣
市内最大のストツクからお好みの品を御選び下さい
晩市東ヘスチングス街
四五—四七—四九
ゼ・ハブ商會

◉ピヤノ、蓄音機、レヂオ
月賦拂無利子—最新シヤパートピヤノ（ベンチ附）二百九十五弗最新スパートンレヂオ其他各會社製
晩市グランビル街九九九
電話シーモア八六九〇
Ross Wightman Co.

レヂオ、ピヤノ、蓄音機
月賦拂ひの御相談に應じます
本店は左の代理店
FADA. MARCONI.
DE—FOREST CROSSRY.
WESTINGHOUSE RADIO
晩市ラブソン街六〇二
電話シーモア四九八〇
SYMPHONY RADIO
AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J, Speight

音樂は何でも新古
ピヤノ
ヴアイオリン
レヂオ
据付其他
掛値なく正直安心して取引下さい
澤山の品—安價支拂容易
晩市グランヴイル街六五七
J. W. KELLY
PIANO CO LTD.

最新式 **レヂオ器**を買ふには一番宜い店であります
晩市グランビル街八四六
Radiophone Co,
of Canada Ltd

ラヂオ
ハマーランド ロバーツ
キヤストムセツト
の十個の優越點を御注意下さい
平面チユニング　全沿岸接受
ニユートーン品質インペイ架線
スクリングリッドチユーブス
防禦網鐵機体
構造の簡單と運用容易
吾々は構造を保證し何時にても實驗してお目にかけます
晩市ハウ街九八七
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

蓄音機及**ラヂオ**修繕
總ての附屬品を用意して古器械の修繕常に
拵直しをします仕事は保證付です
晩市リチャード街五八四
サーヴイス蓄音機ラヂオ修繕所
電話シーモア三一六六

日本人漁者諸君との御取引を特に歡迎する弊店では特別に割引致します弊店の週末のスペシャルを御注意下さつて御利用下さい
晩市メイン街三三四
カーブマーケツトグロサリー
Curb Market Grocery

不動産賣買
土地家屋安賣
抵當附金融及保險
晩市シーモア街四一〇
電話シーモア九四
創立一九〇五年
CRAMER & CO, LTD.

時恰もコダツク會社の
三万弗の
素人寫眞懸賞大募集
三、四月は子供の寫眞　一等は二千弗です
だれでも應募出來ます詳細はお尋ね下さい

コダツク、フイルム及び凡ての附屬品を取揃へて居ります
フイルムの現像及燒付はシルバーフイニシで有名な本店へ御用命下さい
地方の御方は御一報次第注文用紙お送り致します

最新式コダツク着荷御案内

同	ヴエストポケツト形モデル（ビー）		五弗及七弗五十仙
同	セリイススリー	エフ七、九レンズ入	一二、二五
同	スペシアル	エフ四、五レンズ入	二九、〇〇
第一號	ポケツトコダツク	エフ七、九レンズ入	一四、二五
同	同	エフ六、三レンズ入	一九、五〇
第一號（エー）	同	エフ七、九レンズ入	一五、五〇
同	同	エフ六、三レンズ入	二〇、五〇
同	同	エフ五、六レンズ入	三三、〇〇

箱寫眞機は一弗五十仙から色々あります

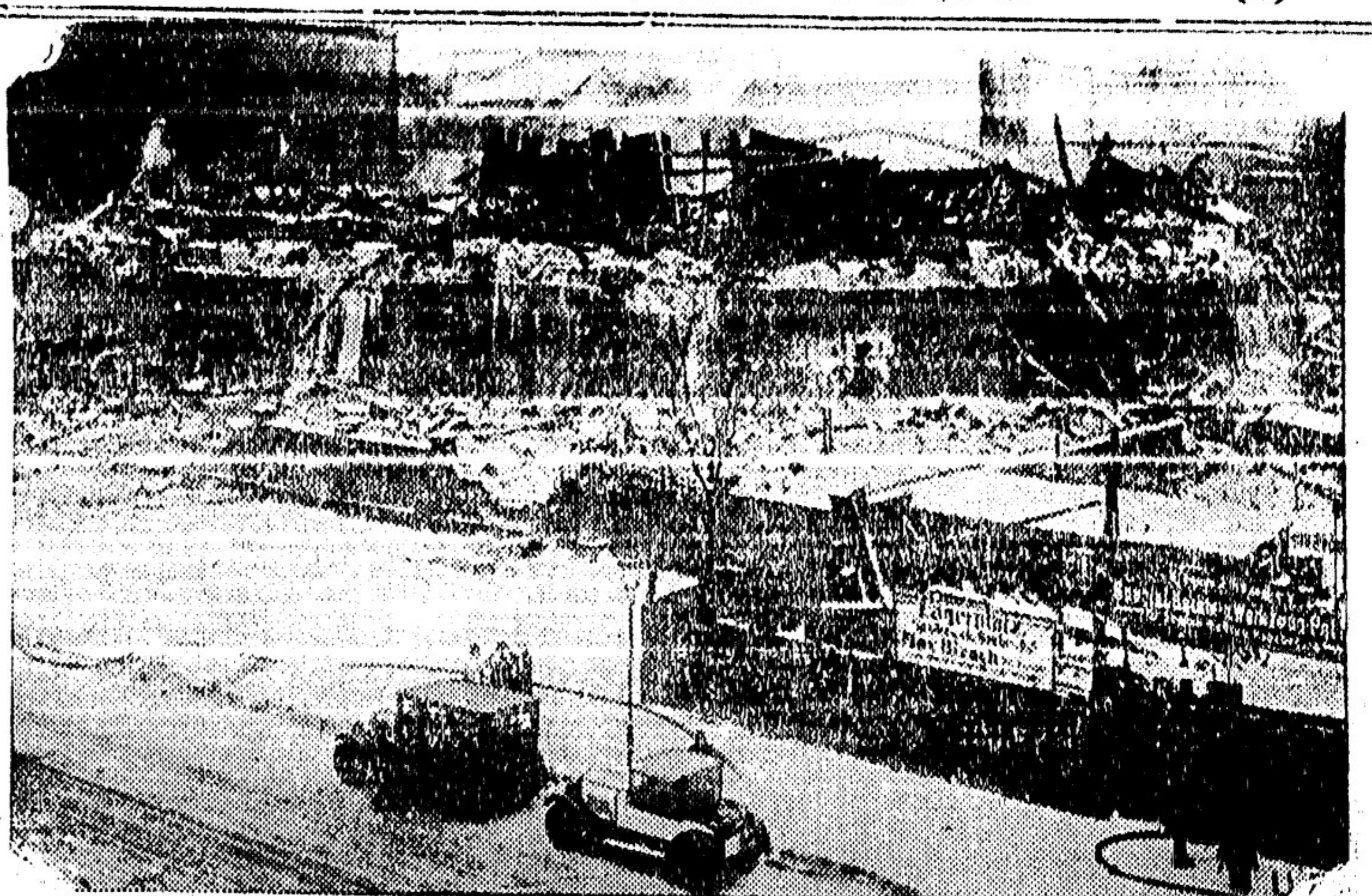
藥の調合
公認藥劑師が責任を以て正確に然も純粹な藥品で調劑致します
あなたのドクターから處方箋を貰はれたらお迷ひなく本店へお持ち下さい
使用法は岩崎から説明致します

SERVICE
NYAL
DRUG STORE

日本の賣藥　化粧品を取揃へてゐます

春の化粧に**ナイロテスビユーテーバーム**（五拾仙）を御忘れなく御使用下さい

公認パウエル藥店
晩香坡市パウエル街三九九
電話シーモア七五〇二
ジヨージ、オー、シヨウ
岩崎與理喜　共同の店



伯林の市營ガス・タンクの爆發、五人の死者を出した（大陸畫報）

電報

刑務所收容中の社民黨候補が當選

（東京十三日）秋田縣横堀町高田新治は目下秋田刑務所に收容中であるが横堀町會議員選擧に社會民衆黨より立候補し最高點で當選す

出淵大使が議長で全米領事會議開催

十一日から一週間大使館で

通商貿易促進を中心議題に

最近三大會議の一つ

（華府十日）全米領事會議は愈よ十一日から向ふ一週間當地大使館內會議室で開かれる、出席者は大使館側から出淵大使を始め加藤一等書記官以下各書記官、領事館からは井田桑港、赤松ホノルルの二總領事、木村シカゴ、岡本シヤトル、水澤紐育、渡邊ニユー・オルリアンス、內山紐育（總領事代理）の五領事で、出淵大使が議長となつて會議を進めるが、大使は劈頭第一日に會議招集の挨拶に加へて新任大使としての抱負や希望を披瀝すべく第二日からは日米通商貿易促進策を議題として大使の訓示や領事の希望意見の討議が行はれ、最後に各地在留同胞の實狀報告や各領事館相互の事務聯絡に關する打合せが行はれ、また特殊通商の發表もある模樣である、今回の會議に際して各地領事は申し合せたやうに大した意味のある會議ではなく、單に事務の打合せにすぎぬと殊更に

◇事態を

輕視せしむるが如き態度をとつてゐるが、之は嘗て開かれた東方會議における宣傳の苦い經驗に懲りた結果であらうけれども、その規模から云つても單にポートマツク河畔の櫻見物位に片づけるべきでなく南洋貿易會議及び東方會議と共に最近外務省の三大會議の一として數ふべき會議で、その結果には相當重要なものが現はれるかも知れない

日本で歡迎されるテキサスの海老

昨年中の輸入高四百五十噸

需要は益々增加する

テキサス海岸の車海老を日本に輸入してゐる長崎の兒玉商會技師稻兒彌一郎氏は今年度の輸入のため最近來米したが氏の話によれば昨年中にテキサス海岸から日本へ持つて行かれた

◇車海老

は約四百五十噸で內二百五十噸は同商會の手を經てゐる由で運搬は冷藏によるのであるが、日本では噸當り千圓內外の賣値で、日本產のものに比すれば隨分安値だが仕入れが安いのでけつこう引合つて行くと、今年は同商會だけでも五百噸を輸入する豫定で三井や、共同漁業の分を合せると優に千噸以上になるだらうとのこと、日本では

◇一流の

天ぷら屋や高等料理では海老は生きたのでないといかぬとて日本產のものを使つてゐるが、民衆的一般の天ぷら屋そば屋等では値段が安いので、冷藏もの需要はます〳〵殖へる一方であると

「犯罪の港」上海

ピストル強盜九百八十一件

人さらひが四十四件

工部局發表の昨年度犯罪數

（上海）一九二八年度工部局の報告中犯罪の數をあげると、ピストル强盜九八一件、殺された者二十二名、負傷者二八名、逮捕された犯人一〇四一名といふ多數である後難を恐れて屆け出ない支那人も多いので、實際は驚くべき數に上る、人さらひ四十四件、强盜（兇器をもたぬ）九十一件、逮捕された犯人八五名、竊盜五千三百二十一件、その損害見積額二百九萬三千元、その中警察の手で檢擧されたもの僅かに二千八百二十七、贓品の返還されたもの四十一萬五千元、殺人九六件中外人八名、正に國際的犯罪都市の名に背かない

米人百貨店と日本人二世の職業

米人商店が同胞娘を採用

秘書役になつた娘もある

（羅府）米人經營の大百貨店に就働してゐる第二世娘の數は漸次增加の傾向を示してゐるが、ロビンソン百貨店の副支配人チユヨー氏の語るところによれば「日本人娘は正直で、すなをで使ひよい賣子としてよりも整理部や社交部食堂部等の方が適當してゐる、現在は九名雇つてありますが、成績もよいからだん〳〵殖やすつもりです」と、その九名中の吉井春子は選拔されて支配人書記となつたのである、尙この外ブロツクスでは支配人の書記伊藤あや子を初めとして四名の日系娘が働いてをりメイ・カンパニーでは美術部に角グース孃が働いてゐる

總督一行

再び來晚

晚香坡島に從遊した加奈陀總督及び夫人一行は今朝再び來晚、本月二十六日まで滯在する

五千哩のチエネヴアより日本語放送初めて聞ゆ

二十五分間にわたつて

笠原君の私設局で

（近信）チエネヴア國際聯盟からの日本語放送第一回は去る三月十三日に行はれたが、日本の空にはとう〳〵何の訪づれもなく、全國のフアンを失望させたが、同二十日午後十一時から第二回放送が行はれた、大阪住吉區天王寺町の實驗用私設無線局の笠原功一君は今夜こそはと意氣ごんでピー・シー・エル・エルの放送を待つた、受信機は高周一段、低周一段の簡單なもの、午後十時ごろから頻きに電波が流れて、いろ〳〵の外國語放送があつた、正十一時になるや突如太い男聲の日本語が流れて來たそれは朗讀であつた、二十五分間にしてこの放送は終了、無電規則により放送の內容は一切發表し得られないが、放送そのものも時折空電にかきまぜられて不明瞭な言葉が多かつたさうだ

墨西哥の織物會社で

日本の職工を招く

最近メキシコのナポホア市に絹織物會社が創立された、新しい試みとして日本から男女工を招いて絹織物に從事させたら一層の能力をあげるだらうといふ案から、生糸の國として知られた日本に白羽の矢をたてたわけであるが、その中でも種々と選衡の結果、銘仙で知られた上州桐生の職工が選ばれたのである、同一行は男女六名からなり、近便船に乘船し契約地へ渡航することになつてゐるが、墨國は目下動亂中なので會社に赴いて豫定通りに仕事ができるか危まれてゐる、何しろ日本の職工が國際的に乘出したニユースとして一般から大に興味を注がれてゐる

州の新地圖

當州土地省では今回當州北部一帶の新地圖を刊行した、ピース・リヴアー・ブロツクやテレグラフ・クリーキを含み西はクイン・シヤロツト、東はアルバータ境界にまで及ぶもので非常に完全のものである

オンタリオ州ハドソンから同州及びマニトバの八百哩をスノウシユーで踏破してウイニペツグに着いた紐育の父子、左はアーサー・エルブダ・ノースで右は其の息子ロバート十四歲（大陸畫報）

米國の人口一億二千萬

と豫想さる

華府政府統計局のスチユアートが發表したところによれば、來年度に米國人口調査が行はれる、その際米國の總人口は一億二千萬人に上るであらうとレヂオで放送した氏によれば一七九〇年當時の米國人口は僅に四百萬人であつたが、その後急速な增加を來し、現在の人口から見れば、一七九〇年以來每年百六十萬人の增加を來してゐるが、かやうに人口增加の急速な國家はまだ史上に類例を見ないさうである

回レヂオだより

◇明夕六時から七時まで、パウル・ホワイトマンス・オーケストラ、紐育放送、エー・ビー・シー

◇明夜七時から八時まで、ヴオイス・オヴ・コロンビヤ、エー・ビー・シー

◇明夜十時から十一時まで、アメリカン・フイルハーモニツク・オーケストラ、エー・ビー・シー

◇明夜十一時から十二時まで、ヴイツク・メイヤース・オーケストラ、エー・ビー・シー

◇今夜八時から九時まで、シエルシンフオニスツ、エス・ビー・シー放送網

◇明夜七時半から八時まで、オーケストレヂヤンス（全米放送）エヌ・ビー・シー

◇今夜八時から九時まで、アールケー・オー・ヴオードヴイル、エヌ・ビー・シー

北都齋謙遊御名殘り名映畫の封切り

昭和三年度故國代表的映畫日活會社の超特作
明治建國の礎櫻田血染の雪

「尊王攘夷」全二十卷

十七日水曜（前篇十卷）
十八日木曜（後篇十卷）上映

例に依つて謙遊獨得の浪花節入說明、尙今回は御名殘御禮の爲特に同師得意の題を選び每日

「浪花節」長講一席宛講演

同時に昭和三年度故國陸軍觀兵式及海軍大觀艦式實況上映致します何卒皆樣御誘ひ合され陸續と御來觀あらん事を

入場料
大人壹弗
小人五拾仙

後援 昭和倶樂部

ローヤル劇場

四月十七日十八日午後七時半開演

營業項目
△加奈陀生命保險會社 △デール船舶海上保險會社 日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證にて日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交涉事務代理
晚市パウエル街二三一
電話シーモア八一〇七
住宅フエヤモント一八六七エル
井手事務所

電話變更
=◇◇=
醫 日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

醫士 石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイランド一一二

◇ビーシー州公認齒科醫
パウエル街三一〇
下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア三四九八

晚市パウエル街三九六
齒科口腔外科 葛原醫院
電話シーモア六一九〇
スチブストン出張
火曜午後七時から
金曜午後三時から六時迄

三宅齒科醫院
ドクトル 三宅[illegible]
東ヘスチングス街二二五
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二二三五アール

江間式心身鍛錬法
講師 面川寬之助
晚市パウエル街三九六
ホテルウオールドーフ三〇六號室
電話ダグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八

羽田博士創製の有名な男女強腦強精藥
キングヲヰキングス
二弗
が來ました離人も元氣旺盛心身爽快、愉快に活動が出來ます どうぞ賣切れぬ中に……
晚市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

△土地賣買通辯業 法律事務代理
△ケントピヤノ會社
△大陸傷病保險會社（コンチネンタルカジユアルテーカンパニー）
△モントリオール生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晚市ゴーア街一三〇
向上之友社 山田事務所
主任 山田[illegible]
電話 事務所シーモア八五一九 住宅ハイ五六六二エル

ABBEY'S
The Morning Health Salt
胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く
每朝飮む一匙は身体保健の因であります
（アベース・ソルト）
何れの藥店にもあり

MUTUAL LIFE of CANADA
加奈陀ミユチユアル生命保險
△加奈陀有數の名ある大會社
△創立一千八百六十九年
△世界的に高率優秀なる利益配當あり
△日本人諸君を白人と同等にて待遇します
△十才以下の子供も安くて加入出來ます
△本社 オンタリオ州ワートルロー市
△支社 晚市西ペンダー街四〇二マイニング館
日本人部總代理
林月虹
事務所メーン街二〇六（クインス・ホール）
（自宅）電話フエヤモント一九五〇エツキス

MANUFACTURERS LIFE
マニユフアクチヤラース生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晚市パウエル街一九五
電話シー二〇九四
加奈陀日本人部主任
信夫事務所
主任 信夫[illegible]

天
淸酢、白味噌、糀
味噌漬 糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晚市パウエル街[illegible]
電話ハイ五五二六エル

晚香坡市パウエル街參壹壹
大勉強
石炭販賣
天野運送舍
電話シー四二二九 住宅ハイ六二二五アール

生命 火災 自動車 保險代理業
加奈陀サン生命保險會社代理店
水原事務所
代理
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七

日本郵船
大阪商船
船切符取次

◉日本行郵船（米府）發着表
船名 着 發
あふりか丸 四月十六日
エシア 四月二十日
マツキンレー 四月二十一日
常盤丸 四月廿三日

◉電車時間
▲スチブストン行 前五、〇五分ヨリ後一一、〇五分迄ハ一時間每ニ發、但シ日曜ハ前七、〇五分ヨリ發
▲新西敏行 前五、〇〇、五、五〇、六、三〇以[illegible]

◉シー・ピー・汽船
▲ビクトリヤ行 毎日前一〇、三〇、後一一、四五
金曜前五、〇〇、日曜前六、五〇、金曜以外前六、三〇 ジャーヂイン行。土曜日ハ後三、一〇、一一、三五マウントレーマン
▲ハウサンド行 後五、三〇（日除）前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモツクス行 後四、〇〇（水コークネ經由）後十二（火木日パウエル河經由）
▲ガルフ島行 前七、三〇ヨリ（每日）
▲パウエル河行 前九、ヨリ（日除）
▲プリンスルパート行 後八、〇〇（月C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）
▲スワンソンベー行 後九（金）
▲ペンダーハーバー行 前九、ヨリ（パウエル河經由）
▲クエストコス行 [illegible]

◉ビクトリア、ナ、イモ間列車
發 前九、一五 後五、〇〇
着 後一、一〇、四、一五

◉シー・ピー列車（東部行）
發 前七、三〇、九、[illegible]
着 前八、〇〇、一〇、[illegible]

◉卸小賣相場
▲卵ーB.C.エキストラ
同フレツシ
同プレツト
▲野菜ーピーツ
キヤロツ
フエオン
唐茄子
レチユス
スピナチ
サツマイモ
ラヂイシ
▲果物ーアツプル
オレンヂ
レモン
ブドウ
▲生肉
牛肉

◉日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前）
（締切受付は前八時半より十二時迄）
四月十六日 あふりか丸
同 二十日 エシア

はりいゝ丸 四月十七日(?)
静岡丸 四月十九日 五月四日
グラント 四月廿二日 五月一日
フランス 四月廿七日 五月九日
あらばま丸 四月廿九日 五月十三日

後前〇、一〇迄三〇分毎ニ發(但シ日曜ハ前五、五〇、六、五〇、七、五〇以後前同斷)

▲ナルツック行 前八、四〇 後一、二五、五、二五

着 前七、〇〇 後七、〇〇

▲シアトル行
發 前一〇、三〇 後一一、〇〇
着 前八、〇〇 後五、四五

▲ナ、イモ行(毎日)前一〇、〇〇

▲キャンベル河行 後六、〇〇(木)
▲インデアン河行 前一〇、〇〇
▲オーシャンフオールス行 後八
(月木C.N.)後二、〇〇(水C.P.)
▲スキナ行 後七、〇〇(火)

後一二、〇〇毎月一日、十一日、廿一日

●ビー・ジー・イー列車(北晩發)
前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ一時間毎ニ發。(祭日、日曜日ハ前八、〇〇ヨリ前同上)

發 前九、三〇 後六、三〇、九、三〇
着 前七、二五 一一、〇〇 後三、〇〇

●ジー・エヌ列車(シアトル行)
發 前八、三〇 後四、三〇 一二、〇一
着 前七、四〇 後二、三〇 一〇、四五

セロリ [illegible]
唐辛青、赤 [illegible]
キャベヂ [illegible]
ナス [illegible]
パスニップ [illegible]
カリフラワー [illegible]

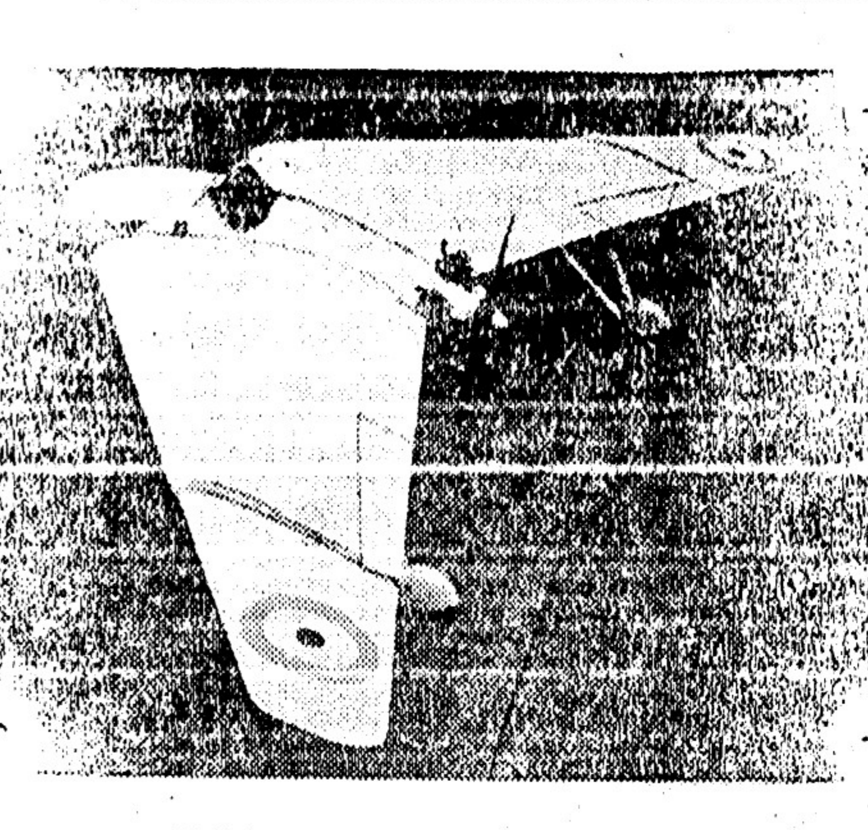
ポテトー [illegible]
青豆 [illegible]
トメトー [illegible]
ターニップ [illegible]
胡瓜 [illegible]
ハーパブ [illegible]

ニワトリ [illegible]

圖今明日の天氣豫報

東南頻風、不定晩し雨(昨日五四度)

▲十六日火曜日 午前〇、二三 午後八、五三
▲十七日水曜日 午前一、三四 午後一〇、二九
▲十八日木曜日 午前二、二九 午後一〇、四一
午前 [illegible] 午後 [illegible]
午前七、二四(?) 午後一一、四二(?)
午前八、四二 午後七、五〇



英國の新式の飛行機（大陸週報）

東京特電

▲濱口民政總裁演說

民政黨本部の報道に濱口總裁は左の如く演說した、「政務も經り普通ならば諸君は選擧區民に報告の爲め歸鄕されるのだが今日斯く多數が中央に集つてゐるのは現下政局を憂慮される爲と思ふ國家の爲め慨歎に堪へぬ、今日の政局を一言に盡せば非常時なりである、其原因は現内閣の内治外交が大失態で責任政治の何たるやを解せぬからである、此場合政黨の職責を考究するは吾黨の双肩にかゝつて居る、故に堅固な信念を以て政界の紊亂を排し大政黨の權威を保ち一致協力正々堂々攻撃の陣を張らねばならぬ」

▲樞府と拓植省官制

樞府は拓植省の官制に就き朝鮮を從來の總理大臣所轄から引下し拓植大臣管下に置くは明治大帝の聖旨に背くものとの說起りかなり混亂期待さる

▲田中首相の時局談

十四日來腰越別邸に靜養した田中總理は本日午後歸京、左の如く語つた、「不戰條約に就て政府から出淵大使を通じ米國に留保了解を求めて居ると傳へられて居るが全然事實でないことを明言する此問題は急がずとも其中に解決する、然し此問題にて國民は非常に心配してゐるから政務充分に注意を拂ひ善處を期して居る」

▲園公上京政局不安

西園寺公本日午後二時四十分興津から上京、策士往來し當分政局不安である

▲後藤伯遺族へ弔問

閑院宮、久邇宮兩殿下から後藤伯遺族へ御弔問あり田中首相其他多數弔問した（本日着電）

華府特電

出淵大使の人助け

昨(日曜)夕出淵大使はロック・クリーキ公園に自動車を走らせたところ雨の爲に增水した小流れで或豪の自動車が立往生をして居た、之を見て大使は運轉手に命じ流れへ乘入らせた、小自動車の連中は呆氣にとられ傍まで來たが大使の車は小自動車を對岸へ押上げ引返しては一臺〳〵助けてやつた、他の大型自動車も加はつて共に助けた、大使の晩餐會があることを大使は同乘の夫人から注意されニコ〳〵笑ひつゝ白人一同に別れを告げ一層フォーマルなエンゲーヂメントへと急いだ（本日着電）

今日から新電車賃

當分はまごつき易い
從前の切符の有効區域
北晩は在來の通り

晩市々内の電車賃愈今日から變つたが慣れるまでは一寸まごつき氣味もある、從前の七十仙で十枚の南晩香坡、ポイント・グレーの切符はセントラル・パーク線アールス・ロードまで有効、猶西ポイント・グレーと、サザマツト、ダンバー、ケリスデール・シチー線をケリスデール・ステーション迄、夫から乘替を貰つてマーボールまでも有効である

ポイント・グレーと南晩

の間を約十三仙で從來は乘つて居た人は今日からは現金なら七仙、又切符なら夫より安く乘車し得るのだから餘程のトクとなる譯

◇十二歳 から上の學童は學校日には午前八時から午後五時まで併合晩市の區域内を二十五仙で八枚の切符で乘ることが出來る又今後は乘替を貰ふと特定の線をパンチせず唯方向を示してパンチするだけと爲つた、第二十五街ペインを越へてのステーションまでのインタオーバン・セットラー切符と從來ポイント・グレイと南晩香坡シチー・ラインでは通用しなかつたが今後も依然其通り、次に

バーナビーは 併合晩香坡に含まれないので新電車賃と新切符はヘステングス・エキステンション線では通用せず、トランスファー無しの現金五仙從前通り、又セットラーの切符は之まで通りに晩香坡シチー・ラインへの乘替が出來るのである、但し南晩とポイント・グレーへは利かない、同時にエキステンション・ラインの

◇學童 切符は之迄通り二十五仙で十枚だが切符の色はライラックに變つた

北晩香坡の 電車賃に變りはないが切符の色は大人のはチエリー、學童のはライラックとなり夫から北晩のセットラーの切符は南晩市の區域内だけへ乘替は利くのであつて南晩香坡とポイント・グレイへは利かない

東京特電

▲市長詮衡

東京市長詮衡委員は本日午後二時會合、井上準之助氏推薦もあつたが氏は辭退の模樣、今は藤山雷太氏が最も有力である

▲不戰條約

政府窮況

不戰條約は留保附と決定し他國之を承諾するとしても政府の失態は明瞭に暴露され責任を回避する能はず爲に政界の將來大に注目さる

▲絶好の日和

昨日の日曜日は理想的の日和で春光悠々、花見に摘草に人出十八萬を算した（本日着電）

■管理委員 選擧は二十日

候補は六名

本年の街の市場管理委員選擧投票は二十日踏方面で執行と決定、結果は晩香坡の協會幹事マロニー氏から發表の筈、然し此の歩武に依つて紛爭結着するか如何は十三日のアボッツフオードの會合の狀勢より見て疑問とされて居る、委員長候補者にはダブルユー・チエーマンソン、チエー・チエー・マクフイーが擧げられ他の二つの椅子にはカックス、ランキン、ストーリー、ハミルトン四人の候補が擧げられた、同日の會合は出席者廿二人で中十一人は日本人であつた

●二ケ所で 演藝會盛況

第二街佛教會とフエヤビウ教會

△昨日午後フエヤビユー佛教會堂で催された同教會婦人會及處女會聯合主催のステヴストン少女歌舞伎劇は例によつて大當り來會者は堂に溢れてゐた、二十四孝十種香の段、引拔き曾我の道行、辨慶上使の段なぞを演じ其他舞十餘回、殊に少女二人の「桃太郎」は可愛さ其のものであつた

△一昨土曜夜西第二街佛教婦人會主催の大演藝會は雨天にも拘らず滿場の大入り、司會者增田夫人の挨拶、愛らしい澤村智惠子の舞を手初めに西村夫人の琴、婦人芝居「慈悲より拾ひ子」櫻川榮龍の江州音頭大當り大切に「阿波の鳴戸順禮歌の場」大喝采にて十二時散會

同胞漁者が總督へ 八呎の大スタヂヨン

トフイノ訪歴の際贈呈

加奈陀總督ウイリンドン氏夫妻が最近シー・ピー・アールの賓客として晩香坡島西海岸を訪歴の際トフイノに於てはトフイノ日本人漁者協會から八呎もある大スターヂョンが贈呈され總督の非常なる喜びを受けると共に同村歡迎プログラム中此の

◇「王魚」贈呈 は最も奇拔なものとして話題になつてゐる、總督夫妻は當州知事ブルース氏及令姪なるヘレン・マッケンヂー孃等と同道處女航のプリンセス・ノラにて四月八日トフイノを訪問、滿艦飾を施せる漁船一隊は港口附近レナード島燈臺沖に參集して出迎へ（午後五時一行は埠頭着、海岸は全村總出の盛觀を呈した、總督夫妻がギャングウエイに現はるゝや主に同胞少女より成るトフイノ・ブラウニー（チユニヤ・ガール・ガイツ）はオー・カナダを高唱、總督は脫帽微笑を浮べて歌の終るまで立ち續けてゐた、間もなく總督は儀仗隊を組織せる同地方歸還兵一隊を檢閲、夫人は同時に少女隊を檢閲した、之等の儀式終つて

◇漁者協會 からの大スターヂョン贈呈があり一行はリチヨン・ホールへと進んだ、之より先ウイリンドン卿は斯の如き壯麗なる光景に接せるは珍らしいとて深い感謝の意を米村幹事を通じて傳へ述べてゐた（トフイノ特信）

本日カナデイヤン俱樂部の晝餐會に演說した前首相アーサー・ミーエン氏

●教育會議 今夜で終る

今夜は大晩餐會

教育會議は本日は外國映畫の影響を論議して終りとなり大會最後の催しとして今夜七時十五分からホテル・ヴアンクーバーで大晩餐會があり次で

◇總督夫妻 に依つてレセプションが開かれる、タゴール翁は今夜晩香坡劇場で最後の講演をする、會議出席の名士は斯くて四散し中には當國諸所で講演をする人もある

流石の四段も 十五人拔で汗ダク

紅白試合は引分となる

一昨土曜夜語學校ホールで早大の高畑、富木兩四段を迎へての柔道大會は一パイの見物人、先づ三本勝負では初段戰で枝村が出來ず、神野對秋山、高橋（美）對佐々木の二組のみであつて何れも引分け、次のシャトル、美府聯合軍對晩市の紅白試合は副將の所で聯合軍が一人勝ち越してゐたが

◇晩軍 の大將佐々木初段が敵副將木村を屠つて次に敵將高橋初段と顏合せ、試合は引分けに終つた、當夜の觀物富木四段十五人拔きは十五人の中枝村初段が出ないので有段者は都合五人となつたが藤田、神野兩初段の時分から富木君はボツ〳〵熱くなり高橋君を投げて佐々木君に至つた時分は汗ダクとなり、しきりに右の手で顏をなでゝゐた、最後に佐々木初段も

◇見事 な腰投げにかゝつてしまつた、大會は佐々木君の開會の辭に初まり神野君や野口君の歡迎の辭、高畑四段の簡單な挨拶あり柔道大會席上領事の教育會議感想などまであつたものだ、兩四段の講道館投の型や極の型は天晴れ美事なもので白人觀客も感心してゐた

一行は昨朝南下

高畑、富木兩四段及び沙港の黑坂三段、寄田及び上原一級は昨朝出發シャトルへ引返した、大會前吉野で歡迎會が催された

婦人が眞情を語る

昨夜の爭議批判演說會で

昨夜オレンヂ・ホールで開かれたポート・アリス爭議の批判演說會で多くの辯士の中に唯一人の婦人として登壇した御畑ひとせさんはそれが珍らしく女であると云ふ以外に句々胸を突くやうな眞情を吐露し聽衆を泣かせた、御畑さんは加奈陀日々紙を痛擊し十三家族の人々が永年住み馴れた第二の故鄕を出て新しいパンの道を講せねばならぬとは何うしても現ボスの冷血極まる行動に堪へず彼の下に奴隷として働くことが忍べなかつた深い事情がひそんでゐるからであります

と告げボスがボーイにより月何百弗と云ふ金を儲けてゐること、ボスが新しく來た其弟を後繼者とする爲に種々策動せる事實、高木司月齋氏が友八たる井上に忠告に行つた事などを物語り最後に愛兒の墓を後に出晩せる三家族の人は若し其地を去らば誰も墓を見てくれる人もあるまいとて出晩までに毎日花や水を手向け八日の最後の日には生ける子に物言ふごとく別れを告げて出て來たものであつたと物語つた

●前首相 ミーエン氏

今日演說

政界から退いて後トロントで個人の仕事に當つてゐる加奈陀前首相アーサー・ミーエン氏は教育會議出席の爲に來晩滯在中であるが今日はホテル・ヴアンクーバーでカナデヤン俱樂部の晝餐會に當國の國家問題に就て演說した

●多田部長へ 記念品贈呈

日本テニス俱樂部では邦人テニス界の先輩である現部長多田正範氏の送別茶話會を昨日午後三時俱樂部で開催出席者男女三十名の多數に達し岩崎副部長司會送別の辭を述べ新舊會員の自己紹介ありクラブからは記念品に懷中時計を贈呈し多田氏から謝辭があり閉會後一同は正式のコート開廷を盛大に行つた、猶有志主催の多田氏送別會は明後日午後六時半吉野亭で開催されるに決定した

●恩田惜敗

（パインハースト十四日）北南庭球大試合の決戰に於て日本の恩田選手は米のバンリンに三…六、六…一、六…一で敗戰した

●旅客課員代る

シャトル大阪商船の旅客係であつた萩野氏は他の課へ移り最近横濱支店より轉任の水谷勝氏が後任

Isaka Bros TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六七二
パウエル街二四四

三室コッテーヂ風呂附至急賣度し
コロンビヤ街二三七御望の方は
レンフリユー街四四五迄御照會乞

苺苗あり
ビグザロー、ニユーオレゴン
改良マグン、オレゴンプラム
トレブァー、ゴールドコイン
センテニヤ、並にビクトリヤ
右何れも米國より輸入の新種
ヘネー 井上次郎

讓受廣告
私儀今般パウエルタキシー小笠原氏の事業を引受迅速丁寧を旨とし營業致すべきに付各位の倍舊御愛顧を希望致します
パウエルタキシー 宮田保
電話シー二二六九

當市第一流の
▲スシ屋の賣物
最も破格にて賣る
大小ルーミングハウスキーピングアパートメントの賣物
最も確實に御世話致します
晩市パウエル街三一三
奥村事務所
電話シー六四六七 ハイ三〇六三アール

●左記の品安價提供いたします
乘船一切六神丸、鷓鴣菜（目の妙藥）百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍、干ぜんまい、スルメ、銀杏、貝柱、ツバ栗、生姜、嘗乳入又は粉筍、シガレットペーパー、花火、植物色々
東ペンダー街七五一七
金利源

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を解します）
東へステングス街一九三
事務所メーンへステングス角ドウソン建物四〇一―四〇二
電話シーモア一六二七

荊妻久子儀病氣の爲め入院加療中の處藥石効なく本日午前四時四十五分市立病院に於て遂に死去致候間此段生前厚誼を蒙りし知友諸君に謹告仕候
追而葬儀は來十七日午後二時本派佛教會に於て執行仕候
通夜は十六日午後八時よりカドバ會館に於て相營可申候
昭和四年四月十五日
夫 加藤[illegible]
長女 加藤[illegible]
叔父 [illegible]
叔母 [illegible]
親 [illegible]
加藤 [illegible] 井上 [illegible] 同 [illegible] 井上 [illegible] 鈴木 [illegible] 奥津 [illegible] 同 [illegible] 大川 [illegible] 牧田 [illegible] 秋山 [illegible] 神谷 [illegible] 町田 [illegible] 曾根 [illegible]
友人總代
村山光五郎
青木米吉
望月政雄
遠藤卯三郎
村山仙太郎

高原商會
化粧品 寫眞機 萬年筆 文房具
オクスリ―
晩市メイン街とパウエル街角
電話シーモア六五二二
高原醫院下高原ドクター

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科 婦人科 小兒科
公認 下高原醫院
ドクトル 下高原幸藏
事務所 パウエル、メーン街角
自宅 フエヤビユー西第十街二三四
電話事務所シー二五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會

各種ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話シーモア六九八五 市田
自宅マーボール六〇七エル

◎内外、接骨 婦人、小兒 各科◎
公認ドクトル 内田又三郎
事務所 東へステングス街二三一
電話シーモア三九〇五
住宅ハイランド五〇八一
不在中はハイランド三九四四アール
診察時間 自午前十時至午後九時

Star Tailors
スター洋服店
相星尚輔
メーン街三三〇
電話シーモア三三七六

●中古自動車 シエボレー四人乘クーペ千九百廿八年式價八百弗
同五人乘コーチ 千九百廿八年式價七百五十弗
自宅電話フェヤ五四八三ワイ 梅津
Begg Motor Co.
1108 Georgia St. W.
Vancouver, B. C.

婦人子供洋服仕立
親切丁寧に如何なる品にても安値にて仕立てます
メーン街三三三
近藤裁縫店
電話シー二三六〇七

紅療法 萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者も迷はず速に本治療をお試み下さい
△神經衰弱△心臟病△胃腸病△神經痛
△リユーマチス△扁桃腺病△喘息
△手足肩腰痛みしびれ△腫物△痔
晩市パウエル街三二七
電話ハイランド五二五〇エル
紅療院 志風エダ

自動車修繕
シーエヌグラーヂ
晩市メーン街一九〇五
電話シーモア六一九五
村田、猷

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
富田、橋本、是山

千葉自動車
メーン街二〇八
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

クヰンスタキシー
メイン街二〇八
電話シー七五五七
晝夜營業 富山

ミカドタキシー
市内五十仙
電話シーモア二五二四

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名和、上村

晝夜營業
ショーワタキシー
晩市パウエル街三三六
電話ドーグラス五八

でんわシーモア五八六
高田タキシ

電話シ一七五八
マキコール
自宅フエヤモント三九九六
平家薪炭
自宅西第三街一四七

日本勸業債券
支部晩市パウエル街三六五 竹本光男
自宅ハイ二八六一

若松運送店
晩市パウエル街三六五
電話シーモア一四三二
自宅電話ドグラス四七九〇アール
江州音頭レコード販賣

最新式ルーミング 室三十八
上等の場所 リース安全
價格三千五百弗 御相談

フルーツ店 上等の場所
價格壹千弗 御相談

パウエル街三六一
濱垣事務所
電話シー八七五 ハイ二一五五

小說 饗宴

（五十六）

加藤武雄作

女性苦（8）

そして、なほしばらくの間、なゝや紙袋をくゆらしなぞしてゐたが、突然さつかけもなく立ちあがつて、

「ぢや、失禮します。」

「あら、柳子さん、もうお歸りになるんでせう。待つていらつしやいな。」

「いや、あの人には別に用事はないんです。」

「さう？ でも——。」

「構はないんですよ。」

いひ捨てゝ、吉浦は出て行つた。

たのんで置いた勤め口の事で訪ねて來てくれたのかと思ふと然うでもない。別に用事もないのにやつて來て——それも、柳子のゐない間にやつて來て、二三十分ぐらゐゐては歸つて行く。そんなことが、もう幾度となく繰返されてゐる事を考へて、万千子は、少し、へんだなと思つた。今夜の吉浦の様子はとりわけへんである。——

万千子は、何か氣になりながら、ぼんやりそこに座つてゐるところへ、柳子が顏を出した。

「お歸んなさい。今、吉浦さんが見えて、お歸りになつた許りよ。」

「さう？」

柳子は、暗い眼つきで、ちつと万千子の顏を、それから部屋の様子を眺め廻すやうにした。

柳子は、うさん臭さうにあたりを見廻した眼を、もう一度万千子の顏に戻して、何か物いひたげに元を口わなゝかせたが、そのまゝくるりとくびすを返すと、自分の部屋の方へ歸つて行つた。ばたん！と、ドアのしまる音がした。

「あら」

万千子はあつ氣にとられた。

——さういへば、そんな不機嫌な様子を、柳子は今日はじめて見せたわけではなかつた。この十日ばかりこつち柳子の態度には、何となく冷い、よそ〳〵しいものがあらはれて來てゐた。あんなにも親切に迎へてくれた友達の、自分の爲に此世の中での最初のとびらを開いて迎へてくれた友達の、そして、たつた一人の相談相手でもあり力になつてくれ手でもある友達の、さうした冷さ、よそ〳〵しさは、ひどく彼女を心細くした。が、どうして急にそんな態度を見せはじめたのか？ 万千子にはその理由がわからなかつた。

▲御菓子 書籍雜誌 鈴木菓子店 パウエル街三四五 電話シー二二七五▲

島の娘

ベサント作

黒岩涙香譯

（64）

江南の創作です

網守子は蛭田江南の時に見たれど、未だ彼れの繪を見たことは無い。今、蛸子から江南の描いた繪が有ると云はれ、立上つて、自分の坐つて居た背後の壁を見上げた。壁には二枚の額が掛つて居る。二枚とも同じく江南の名を署して有る。網守子は見るよりも「オヤ是れは！」と云たまゝ後の詞を繼せぬ。

蛸子「誰でも此繪を見る人は驚きますよ。全く天才の筆では有りませんか。私の様な素人さへ、每日見て居ても飽きません。時々何うして斯う美しく描けるかと、見惚れる事が有りますよ。殊に貴女は、餘ほど繪の稽古を成さつたと谷川辯護士に聞きました。私なぞより一入、此繪の妙がお分りでせう」

網「是れは複寫でせうね」

蛸「イヽエ、他人の繪を複寫したのでは無く、蛭田江南の創作です」

是れが果して蛭田江南の自分の筆で有らうか。二枚ともに状色を紫瑠璃島に取つた者で、江南の得意と云はれる海の繪であるが、中に居る人物は、網守子自らをモデルとした者である。網守子の目には路田梨英の筆としか思はれぬ。磯の岩や、波の動きが、全く潮風を吹起すかと疑はれる。

のみならず此景に能く似た下繪が今、網守子の文庫の中にもある。其上に、梨英が此繪の素描を作つた時の事さへ網守子は覺えて居る。若し梨英より他の人が此繪を描いたとならば、必ず梨英に手本を借りたのであらう。イヤ借りたのみで無い、筆の行き方が梨英の得意の筆法である。繪を描くことに多少苦勞を積んだ今の網守子には殆ど爭ふ餘地の無いほどに感ぜられる。

餘りの不思議に網守子は「實に能く出來て居ます」と云つたまゝ暫と復した。

蛸子は説明して「一枚は江南が初めて展覽會に出したので、次のは二度目の展覽會に出したのです。私の父が、此家の先祖が出たコンウォールの海邊に能く似て居るからと云ひ、買受けました。實を云ふと、父は私を江南の妻にし度いと云ふ氣が有つたのですよ。其れで此額を二枚とも私の室へ掛けさせて、其まゝ今まで茲に在るのです」

網守子は殆ど目眩がするほどに感ずる。成る可くは獨りで靜かに考へて見たい。けれど問うた「蛭田江南は誰の弟子です。何處で繪の修業をしたのでせう」蛸「其れが不思議ですよ。彼れは別に修業と云ふほど畫の修業をせぬのです。學校では法學を修め、卒業も好成績では無かつたのですが、辯護士に成る爲めに谷川辯護士に從つて居たのです。其れが突然轉業しました」

スプリング各種製作、ツラック用オーバーロードスプリング連結車自動車機械工用等常に用意して修繕は迅速で完全 晩市シーモア街一一六二 電話ドグ五一二三五 マクアリスタースプリング會社 McAllister Spring Co.

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六三 電話ハイ九九

シヤトル市 NPホテル 306—6th Ave., So. Seattle, Wash. 停車場前通東へ三丁左側六階建

△△すき焼と御座敷天ぷら 吉野食堂 アレキサンダー街三六二 電話シーモア五四七七

ダンス日 毎週火金曜日 午後八時より
教授日 毎週月水木日曜日 午後八時より
專屬教師 ミセス レバース ジヨン レバース アダ レバース ピヤニスト

スタイルがよくて値段が安い 御婦人と御子供衆の洋服は是非とも 寺西婦人子供洋服店 パウエル四三三 電ハイ四五三一

人員募集 皆様自動車修繕を御習得なさい 諸所で日本人諸君を求めてゐます 僅かの授業料で數週間に實地活用的教習します 西ペンダー一〇四三 ヘムプヒルオートエンドアビエーター學校

犬猫專門病院 千九百十三年創立 グランビル街一四二九 獸外科醫 テー・イー・スリース Dr. T. E. Sleeth 電話シーモア五四九同五五〇

メーフエヤーバター會社 晩市ホンビー街一一六六 電話ドグラス六〇三

庭園グラス種 チユイングフエスクユ種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す リチヤード街三三〇 ドナルドソン商會

ユーコンゴールドの代理人又は仲買人を求む 今日の優越せる鑛山投資!! それはユーコンゴールドです 最近の鑛山に關する一流發行物の信頼すべき参考の記事や加奈陀の有望なる鑛山投資につき手紙又は御來訪の上吾々の詳しき説明をお聽き下さい 會計代理 晩市メトロポリタン建築內五〇二 ユーコンゴールドマイン Yukon Gold Mine Ltd.

時計のスペシャル（一週間內）美麗な十五石入金メッキ女持時計十二弗五十仙をお買上げの方に二弗五十仙の時計腕輪無代進呈 西ヘステングス街二一七 Bower & Thomson, Ltd. 電話シーモア五一六三

如何なる商賣にも必要なるナショナル・キヤシ・レヂスター 價格七十五弗以上支拂容易無利子 The National Cash Register Co. of Canada Ltd. シーモア街五七〇電話シー四九七一 手取次販賣 J. T. Brownrigg

金儲けを望む人は此株を買なさい 資本金二百萬弗のレデアント銅會社新株五十仙のを廿五仙で賣出し 晩市リチヤード街五〇九 ノースウエストビルデング三〇一 電話シーモア七三四四 Mann's Investment Ltd.

預金は七歩保證利子附 晩市シーモア街五二五 ヨークシヤビルデング 電話シーモア七二九八 Prudential Saving and Loan Association. 102-103 Yorkshire Bldg.

新しきフオックス アルトラ サンランプの發表を御待ち下さい 晩市西ペンダー街五〇八 フオックス製造會社 電話シーモア四五九七 Fox Manufacturing Co. Ltd.

視力検定 眼鏡調製 ステングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二 視力專門醫 ノックス・ハンプリー 平山滿 電話シーモア二一三〇 診察時間午前九時より午後六時まで

セントリ印特等漁業用ロープ 之は特にビー・シー州の漁者向に特製したものです
△パースセーンライン
△コークライン
△レッドライン
△ブイライン
△トウライン
△ホウザース
△ブレイラーライン
△タートマーライン
本社 晩市アレキサンダー街壹 加奈陀 ウエスターンカーデーヂ會社 製造所 ニュー・ウエストミンスター 電話シーモア三一八一三一二九 CANADA WESTERN CORDAGE CO. LTD

UDL FINE OLD RYE WHISKY

REPUTED QUART $3 16 OZ. PINT $2

清遊に遠足に「之なくて何の此の世の櫻かな」です 此芳醇なライを是非御持參あれ 御酒を買ふ時は常に品質の確かなカナデヤン ライを御求めなさい 政府酒類販賣所何れでも賣つて居ます 晩香坡 ユーナイテッド釀造會社 UNITED DISTILLER LTD. Vancouver, B. C. 此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

銅管及眞鍮附屬品 船舶用及溫湯暖室裝置用の改良されたるセクユアレックスを御一覽下さい 他の同種類の何れよりも廉價で完全です 晩市リチャーヅ街五〇九 カナデヤン コムプレション ジヨイント會社 Canadian Compression Joints Ltd.

最新式寢室 清潔にして暖し 一日泊壹弗以上週參弗五十仙以上 日本人諸君を衷心より歡迎す 東ヘステングス街二五八 サボイ ホテル Savoy Hotel

日本人旅行客諸君 晩市にお出になれば弊館へお越し下さい 大に歡迎して親切にします 晩市キヤンビー街三四〇 コムマーシャル ホテル Commercial Hotel, 340 Cambie St., City

サーローゴールド 會社當局の公表に依ればその採掘事業は全力で進捗中です 下部鑛出鑛脈は入口に就て三呎あり現在九十五呎迄發掘して五呎に擴大す分析の結果は噸十五弗より七十一弗に達す 七十一弗噸の鑛石は全面より採掘したもので主として金を含有してゐます 吾々は眞の有望なるチヤンスとして一株廿五仙宛のサローゴールドを推唱します サローゴールドに於て委細は下記にて御問合せ下さい 晩市クレヂットフオンシア建築內八〇一 會計代理 シー・エヌ・メイウッド會社 電話シーモア五二二六 C. N. Maywood & Co.

四角に面したる家屋付宅地賣渡し 店及五室家屋二階ルームス、五十呎對百廿二呎、價格一万五千弗 家賃月百十七弗五十仙 晩市リチヤード街五〇九 電話シーモア四五七五 Room 601 509 Richards St. 公證人主任 R Roberts Pearce

●六室の家屋賣りたし マウントプレザント新裝濟み 價格 千七百五十弗 現金 二百五十弗 殘金 月廿五弗拂ひ 晩市ダンズメヤ街五六〇 Pacific Investment Co.

レノー金鑛會社は政府のインヂニヤーにより確實なる事を發表されました 投資するには最も安全です 晩市シーモア街五七四 晩香坡株式取引所會員 James and Wood Ltd. 電話シー四八九八

凡て專門家へ コールの御用なら小宮に限る コール販賣 タバコ果物 電話はシー八六三七セャー パウエル街九七番 小宮商店

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕 見積りは何時でも喜んで致します ハウ街一四二〇 電話シー五一三六 ルート オートトップ會社 Roote's Auto Top Co.

新又は中古 器械パイプ附屬品一切 晩市東一街二四八 電フエ六一一 メシナリー サプライ會社 Machinery Supply Co. Ltd.

自動車 フエンダー修繕、車体仕事 デユコーフイニッシ、バニシ、サイドカーテン其他附屬品一切 リチヤド街一二五〇 電シ[illegible]四三 晩香坡オートクラフト會社 Vancouver Autocrafts Ltd.

ユニディル自動オイルバーナー ユニディル自動オイルバーナーは普通のオイルバーナーの半額の經費にて足り無煙無音附便絕對爆發の恐なく公寓蒸氣湯等總ての暖室裝置に取付けられ吾々は日本人諸君との取引と投資を歡迎します 實物を陳列室にて御一覽を望みます 晩市西ヂョージヤ街一八五三 ドミニオン アメリカン インダストリー 電話ドグラス三五一五 Dominion American Industries, Ltd. 1852 Georgia St. W., City

Ford 一九二九年式新フオード 優美、堅牢、快適的耐久能率、經濟理想的自動車 中古スペシャル フォード 廿五弗より九百弗 シエボレーコーチ 三七五弗四五〇弗 五五〇弗 リンコルンセダン 一千七百弗 ハドソン一千三百弗 新古各種共に親切を旨として御用命に應ずべく御下命を願ひます ストンハウスモータース商會 ヂョーヂヤ街四一八 電話シーモア四三〇八 販賣人 高木 自宅電話カールトン九二九アール

自動車並自動自轉車機械車塗のペーントやグリースを奇麗に除去します蒸氣クリーニング設備、ツラックのペーント及字を書きます 東ブロードウエー一四七 Auto Grease and Paint Removers

自動車ラヂエター製作及修繕車体並フエンダー修繕 シーモア街一〇二五 電話ダグラス三〇九五 オートラヂエター エンド ランプ商會 Auto Radiator & Lamp Co.

窓、窓枠戸網戸等製作販賣及グレヂング 晩香坡 マーボール七十七街及ハドソン街（電マーボール六一） サッシ エンド ドア會社 Vancouver Sash & Door Co.

靴製造修繕業 東カドバ街二二九（警察署向側） 電話シー六四九六 CAMPBELL BROS.

コッチピーナツバタ 印を御使用われ貴方の御健康の爲め御子供の爲め其他罐ピーナッツ類 リチヤド街一二七二 電シ一七八六 エー・オー・マクコール會社 A. O. McColl & Co.

ロックガス 最上の天然瓦斯 最新ガスレンヂを皆さんの臺所に設備なさい 御家庭內を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります 今日左記へ御照會下さい 晩市リチヤード街七六七 電話シーモア五一五〇 B. C. Rockgas Ltd.

スター活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します 最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます 大人 [illegible]十仙 小人 五仙 メイン街三三〇 スター劇場

キヤンバス袋 取扱者大工のエップロン其他キヤンバス製品一切ラバー靴及雨具類 晩市ワター街五四 電話シー四五四一 エチ・エム・ニユゼント會社 H. M. Nugent & Co.

店その他の廣告の中心にせよ、之が最も有利な廣告の方法であります 注意を喚請するネオンサインを取付ける事に依て此目的を達しられます お客様が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心と衝いてあなたの位置をすぐ聯想します 晩市ターミナル街二三〇 電話シー五九五一 ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ Neon Product of Western Canada, 230 Terminal Ave. City

△ラヂオ ニュー スパートン 貳百七拾五弗 は最も完全なる最新式です
△ピヤノ 上等中古品の見切物が澤山あります

晩香坡市シーモア街八〇九 キヤピタル劇場裏隣 ウイリヤム・ピヤノ・ハウス The Williams Piano House Ltd.

安價な石炭 コンスマー炭鑛會社は千九百卅五年度迄五ケ年間その株主に對して自家用石炭に割引の値段を提供します
投資者 百弗の株主には 二十五仙 / 貳百五拾弗には 一弗五十仙 / 五百弗には 一
アパートメント、ホテル其他の事業には 五百弗の株主に對して 五十仙 / 千弗に對しては 七十五仙 / 千五百弗に對しては 一弗
詳細に就て御來訪又は電話ドグラス五四一八へ御かけ下さい 晩市ローヂャース・ビルデング三一〇 コンスマース炭坑會社 CONSUMERS COAL MINES LTD.

フラックス ギルネット 最上等のスコットランド製 晩市ピーター街五〇〇（ベキンス）建物 クロフオードエンドスチユーワト

船舶王國の郵船に
又も社員騷動
社外の重役を排斥
社内新人の道を開けと要求す

船舶王國日本郵船會社の恒例的名物とされてゐた内紛はこゝ久しくひそまつて平和の姿であつたが最近また〳〵社内騒動が勃發して、今社内間に不穏の色が現れ、しかも紛擾の禍は相當根強いものと見られてゐるので、重役連は狼狽の色を見せ秘密裡に極力鎮撫中である、しかし擴大の模樣によつては再び往年の如き郵船騒動となるやも計られない形勢にあると、内紛の發端は今社の全部課長以て組織されてゐる社員俱樂部から、最近社外重役の態度が會社の業務に對して餘りに冷淡であるからよろしく原富太郎、菊池恭三氏等の社外重役を引退せしめ、これに代ふるに清水營業、渡邊庶務、小松原船舶の三部長を昇格せしむべしと唱ふるに至つたのである、其理由とする所は社外重役中にも大橋新太郎、各務鎌吉、木村久壽彌太氏等の如く常に重役會に出席して業務の決定に對し意見を吐露しつゝある者もあるが、其他の社外重役は殆ど常に重役會にすら出席せず殊に名目重役たるに過ぎぬといふので、今一つは社員中には白仁社長の就任以來殊に永年部長級に居据りのまゝとなり、昇進の路全く塞がれて居る結果何とかしてこれが打開策を講ぜねばならぬと云ふにあるらしい、併し社員側の中の最も強硬論者は殆ど常に重役會に出席しつゝある社外重役と雖もその云ふ處はむしろ社員の福利を無視する場合多しとし、社外重役全部の排斥を主張する態度に出るものすら現れてゐる、それ故この形勢で行く時は早晩郵船の内部には何等かの形で紛擾を見なければ治らない形勢にあるといふのである

㊥ストライキ逸話
◇…柳澤伯の御前講演

◇新東京市府議長候補の柳澤保惠伯は、今年で萬國統計會議に出席してから三十年、貴族院議員になつて二十五年、柳澤統計研究所を創設してから十五年に當る——

◇といふ譯で今度記念出版が出る、その一ページには伯が學習院在學時代同窓生大島の御前でストライキに關して申上げた御講演の原稿を載せるさうだ

◇それは何でも明治二十三年春の事で伯は十九歳の白面の貴公子だつたが、題目は何でもよいといふ事だつたので當時研究中のストライキ問題を選び『將來大工業時代となれば日本にも必ず勞働問題が起る、その際はかく〳〵すべきである』といふ意味だつたが

◇學校當局の意嚮で『わが國の國體においてはかゝる問題は起るまいが』といふ事を前提の下に御講演申上げたのだとか、なるほど伯としては破天荒に違ひない

拾つた花火で重傷
焚火の火が燃ひ移つて

三月廿六日午前七時頃東京市外岩淵町竹の下府立花淺次郎五男岩淵小學校二年生富之助(八才)は自宅附近なる岸飛行場跡から直徑一寸位なす樣の紙包みを拾ひ來り遊んでゐるうちあたかも家人が屋外で焚火してゐた火の中に右の紙包みがころがり込むや突如燃然たる音響と共に爆發し富之助はその爲ずみに顚倒すると共に硝煙をあびて左手に全治二ヶ月の裂傷ならびに左手指三本切斷の負傷をした、[illegible]消防署臨檢の結果昨秋から今年一月にかけ同所においてオートバイ競走や角力祭が行はれた際の打揚花火の不發彈ならんとの推定で間もなく同署員二十名が散兵線を布いて同所捜索を行つたが果して十數個の不發彈を發見したので當時打揚た花火業者につき取調を開始した

ドイツに開く
日本畫展覽會
明年の五月に

（本紙既報）日本畫の第二次海外進出として計畫されてゐたドイツにおける日本美術展覽會開催のことはゾルフ大使在任中文部省をはじめ各方面に希望を述べ熱心に計畫を進めてゐたが文部省が追加豫算として提出の日獨文化協會事業補助費四萬圓が今議會で通過して愈々具体化し明年五月ベルリンで盛大に擧行されることに決定した、該計畫は東洋通として知られてゐるベルリンの東洋博物館長キュンメル氏が主唱したもので最初は日本古畫を主として展覽會を開催する筈であつたが費用その他の關係で現代畫を送ることに變更した、送らるゝ現代畫は約百點で帝展系作家のを主とし展覽會委員及び裝飾一、二名も同行し日獨文化協會が主体にドイツ政府及び帝國美術院が後援するものである、實現困難を傳へられてゐたドイツにおける空前の日本畫展もかくて遂に實を結ぶ事になつた

油斷のならぬ桃割娘
男になれ〳〵しく言ひ寄つて
大膽な袖切りかせぎ

三月二十四日午後十時半頃東京淺草公園觀音堂前のベンチに桃割れに結つた下町娘風の美人と腰かけてゐた男があつたが、暫らくして女が立去ると共に件の男が突如思ひ出したやうに『泥棒々々』とわめきながら女の後を追ひかけはじめた、女は仲店通りの人ごみを巧に分けて雷門通りへ走し出たところを通りかゝつた芝愛宕署の根本刑事が取押へ本署に連行の上取調べるとこの不敵の女は横濱市山下町三尾崎粂吉(二九)内縁の妻山崎ゆき子(二九)と云ひ、二三年前から淺草公園界隈を根城として百數十回にわたつて袖切りを働いてゐたものと判明した、同夜の被害者は府下荏原町中延に住む裁判所雇太田信吉(假名)といひ、同夜六區街で活動寫眞見物中ゆき子からなれ〳〵しく話しかけられてベンチの所まで連れ出され、左たもとに入れてあつた貰ひたての月給四十三圓入りの蟇口をゆき子のため鋭利なかみそりで切り取られたものである、尚犯人の夫尾崎は袖切りの親分である

◇新篇日本便り◇

◇宮城縣　遠田郡富永村字富長兒川五佐々木善七(嘉永六年生れ)は明治十六年田地一反歩を買つたのをはじめ丹精のかひあり、今日では三町歩を持ち貯金も相當に出來たが明治十六年以來今日まで四十七年間、たゞの一度も稅金の納期を遲らした事がなくキチン〳〵と納附して來た、近日表彰される筈とは目出度い

櫻餅
うぐひす餅
ようかん
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

賣物
所有主から直接でコムミツシヨンなしです
日本人街及市の中心に近き位地の煉瓦建アパートメント、ルーミングハウス及ストア等數ヶ所あります賣價に對しては現在良い率の利益を上げて居ります
取次人のコンミツシヨンなしに本當の値段で取引したいのが希望ですから御希望の方は直接御來談下さい支拂は御相談に應じます
尚詳細は東ジョージャ街貳壹壹
電話シーモア二三三六
へ照會下さい

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

◉支那古代よりの外用藥
確實に治ることを請合ひます
濕疹、皮膚病、胎毒、疥、爛足、瘡爛其他各皮膚病は難症にて如何に永く御困りの病氣でも必ず全治します
御試用下さい
賣捌所　晩市598 Seymour St.
李天助藥店

健康は自然療法にて得られ設備は最新式
ドミニオン銀行建築内一〇一〇
電話シーモア一五二五
DR D. W. CAMPBELL

私は永年日本人の一般身体保健又は慢性患者に對し診療に應じ看護婦も居ります
晩市西ヘスチングス街六一五
第七三號室
醫士　H.S. Simonson
電話シーモア九三四四

整形外科醫
口邊内外の整形及手足の腫物、ホクロ、魚の目等の治療に應ず
晩市グランビル街六九一
電話シーモア六六五六
診察時間
午前九時より夕方六時まで
Dr. J. Cuthbert N. Williason

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死體を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗、百七十五弗
百八十五弗、二百弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料、棺(バース自動車)及會客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlar

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド・トムリソン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話(晝夜)シーモア貳貳壹

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流し　ヒーター　便所
瀛罐コイル其他
プラマー仕事一切
晩市東ジョージャ街三三一
電話シーモア七七〇
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD,

プレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリチャヂング及スターター・ゼネレーター修繕
皆樣の御愛顧を希望してゐます
晩市グランビル街と第十一街角
フエアビユ●バタリ●サーヴイス
Fairview Battery Service

バツトルクリキ滋養食料を御使用あつて健康を保持せられよ
御健康を害はれた節は御來店の上保健上の説明と方法を御聞下さい
ロブソン街一〇一十　電シ二八三六
Battle Creek Sanitarium
Health Foods.

株式募集　資本金五十萬弗
位置はコールモントより五哩半、採掘容易にして既に採掘中の確實なる金山です
日本人はクックとして又株主の一人として働いてゐます
吾々は最も有望なる鑛山と推奬します
募集額五萬株　額面壹弗株卅五仙
晩市ロヂャース街四三五一六
バーレーフアイナンシャルセキユリアリチー
電話シー五五貳貳
Valley Financial Security Ltd.

金貸　抵當　證券取扱
御手紙又は御來談下さい
創立　一八五五年
晩市リチャード街四三二
美府ダグラス街一四〇五
Canada Permanent Mortgage Corporation
432 Richards Street,
Vancouver, B. C.

PITMAN

BUSINESS COLLEGE
OPPORTUNITY

晩市リチャーツ街四貳貳
ピツトマン商業學校

ディゼル、自動
電氣機械科
鎔接科
完全なる訓練、完備せる設備、一流の講師、割安の授業料是れ本校の特點です御來訪下さい
晩市グランビル街一三九九
ビーシー職業機關學校
B. C. Trade and Eng. School

▲助産婦案内
助産婦　小林はまじ
晩市東カドバ街八八一
電話ハイランド三〇二四エル

高橋喜志子
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

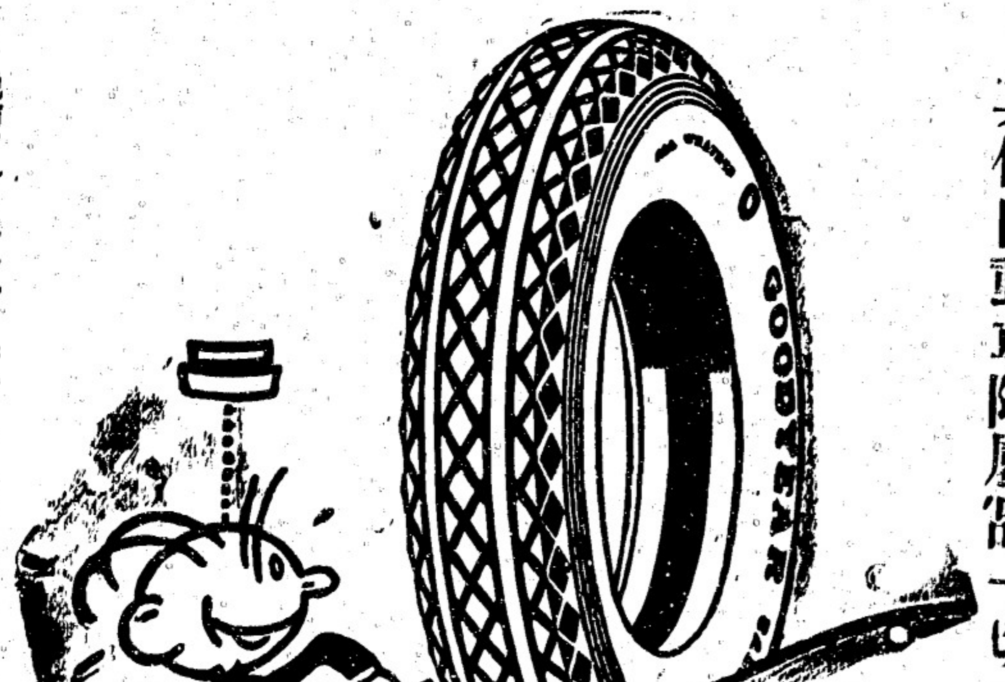
田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

助産婦　高田幾子
東カドバ街八七三
電話ハイ三〇二四ワイ

渡邊糸子
パウエル街三九六ホテルウオールドー一三號室
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

迅速丁寧
尾本運送業
パウエル街二三八
電話シー四六六三
煙草、キヤンデー並に果物類



世評の高きグッドイーヤタイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角　電話シー一四五八
邦人唯一のグッドヤータイヤ特約店
日本オート

LOYAL NO. 1
ウエストコースト漁業會社

九〇馬力ワシングトン、エステツプダイゼル機關裝置
常に信頼すべき充分なる力を有して居ります
此のワシングトン・エステツプは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に堪ゆる有利のものであります
委細は何卒左記へ
晩香坡市西第六街一一五五
VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

商品項目
●米穀及雜穀類　●味噌類
●醬油類　●罐詰類
●乾物類　●銘茶類
●漬物類　●菓子類
●陶器類　●化粧品類
●雜誌及文房具類　●賣藥類
●大工道具類　●荒物類
●履物類　●小間物類
●織物類　●雜貨類
其他當地産食料品類
香村商店
209 Powell St.
電話シーモア二二二三

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C
同支店
24 3rd Ave. Prince Rupert, B.C
郵函七參六　電話グリン五七八
主任　大橋松次郎

僅か十日で日本へ行かれる
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
安全
何れも太平洋上の巨船です船の上を通る事は本社船へ乗つて初めて知る事實です
少し位の時化(シケ)ではビクとも致しません婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
四月二十日エシア
五月九日フランス
五月三十日ルシア
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乗組んで居ります
沙市より同賃金で通絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます
巨船
エンプレスフランス　二三五〇〇噸
エンプレスエシア　二五二〇〇噸
エンプレスルシア　二五四〇〇噸
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C

Spring Suit
De -- Luxe
高田の超特製
スプリングスーツ
輕快端麗
心地よく着られる逸品で御座います
高田洋服店
晩市パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

大工　竹中佐七
パウエル街三三五
電話ハイ一九五二ワイ

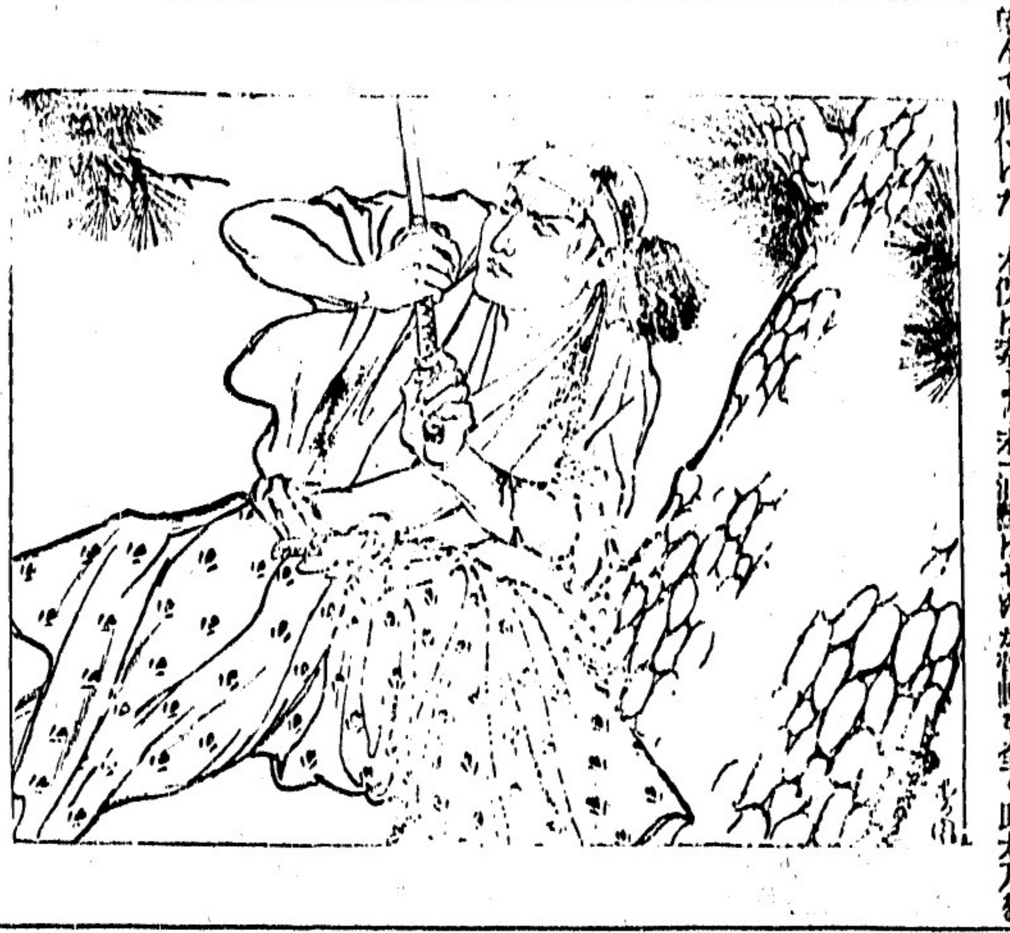
關根旅館
晩市パウエル街六三〇
館主　關根なか
電話ハイ四四六ワイ

悟道軒圓玉講演

元祿快擧 赤穗義士外傳

（第廿六席）　（挿畫）松田青風

先刻より決闘の容子を見て居りましたる菅野の若黨佐次郎は、必ず出てはならんぞと堅く言付けられてゐるが、先方が二人や三人なら兎もあれ十余人出でたる上は其儘に見てゐる事は出來ない、鉢卷を致し襷をかけ一刀引拔いて躍り出で　佐「やあ〜卑怯なり、汝等尋常に及べ、菅野六郎左衛門の門人木俣佐次郎」見物之を見て○「ヤアー助太刀が出て確かりやれホー」後「邪魔立てするナ」と後藤瑞鳳軒、米島新次の兩人佐次郎を挾んで斬付けた、木俣は素より老熟の腕前、迚も此二人には叶はない、後へ〜と斬立てられ、數ケ所に傷を負ひ、松の根方に蹶を取られて仰向けに倒れる途端に突き出す後藤瑞鳳軒の槍心得たりと云つたが左の腕で其槍を受けた、受所が悪かつた、佐次郎は其場に相果てました。併し佐次郎はやられたかと殘念に心得、菅野も今はこれまでなりと斬込んだが、老人が必死の働き、村上方も大分斬立てられる、六郎左衛門も數ケ所に傷を受け自然と身體も疲れ、殊には老人の事、息が上つて次第に太刀先も亂れて來た、見物は之を見ると○「イヤー可哀さうだ、どうかならねえかナ、もういけねえ、アレ〜　侍「イヤ御老人、先刻より御身一人を大勢にて取巻く卑怯な奴、某は通りがゝりの者なるが、武士は相身互見るに忍びず助太刀致す　六「千萬忝なうムるが御助勢必ず御無用にムる、お怪我があつてはならぬによつて助太刀の儀は御無用」外川儀藏、後藤瑞鳳軒、米島新次之を聞いて　外「偖は汝は菅野に助太刀をなさんとするか、イザ來い、方々此奴を先にやつて了へ」と進み來るを打ながめ　侍「猪口才なり汝等、唯一人の老人を取巻くは武士にあるまじき事、御老体心確に持ち給へ、某助太刀出す」と云ひながら菅野の傍に來つて大劍の鞘を拂ふが否や六郎左衛門の刃先に斬付けた油斷はせぬが菅野も全く助太刀をしてくれるものと思つてゐた、之れが全く間者で不意に刃先に斬り付けられました「卑怯者」と一言云つたがドーと倒れる所を前から數名がきり下す太刀に無惨や六郎左衛門膾の如くズタ〜にきられました◇「イヤ之は御苦勞千萬△このまゝに捨て置いても宜しいがなか〜此老人の腕前すぐれ居るゆゑ此上怪我人があつてはならんと心得きつてすてた、村上兄弟お目出たう存じます」見物はこれを見て○「何をしやアがるんだ、卑怯な真似をするなイ、草鞋を叩きつけるぞ」南無阿彌陀佛々々々々々彌陀を唱へてゾロ〜立ち歸る○「何でも之に懲りて決闘なんぞを見るもんぢやアねえ、だからあつちから離ればよかつたんだ、くたびれ足を引ずつてこゝまで來て、情ねえこんなものを見りや世話アねえ南無阿彌陀佛々々々々々々」涙をこぼして一同力なく立ち歸らんとすると、ワッといふ人聲何事が初つたかと向ふの方を見る旋風の如く砂煙を立つて一散に駈け來る者あり、之他ならぬ八丁堀に住し居ります菅野の甥中山安兵衛武庸、伯父の書面を見て之へ駈け付けて參つたのでございます、六郎左衛門からゆづられた八丁堀の道場、初めの内は門人も百人足らずあつたが、伯父から引受ける時に多分弟子はなくなるでムいませう、善い方は受け合へぬが悪い方は受け合ふと云つたが成る程安兵衛の云つた通り、弟子が追々なくなつて了つた、六郎左衛門が門弟を執り立てるには腕前も出來たが敎へ上手、それゆゑ門人も次第に殖ゑると云ふやうな工合、安兵衛はそこへ行くと、自分が腕前が出來るだけに追從といふ事がない弟子にも至つて荒い、折々酒を呑んでは　安「生兵法は大疵のもとだイザと云ふ時には三里へ灸をすゑて逃げるが宜からう」こんな事を云ふから弟子は忽ちの間に減つて了ふ、安兵衛は酒ばかり呑んでブツ〜云ふので弟子が下つて了ふ



壽し　うどん　そば　並に丼物
れ多福
ダンレビー街一三五　電話シー四三五七

新古ストーブ類　新古家具類　日本レコード
ガーデン道具一切揃ひます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一　住宅ハイ三五四六エル

三山
かまぼこ製造　卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街一三四アレー
124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C

誠心堂内　石炭販賣
伊吹運送社
パウエル街三四九　電話シー四八八四　自宅ハイ一〇三三エル

純良新鮮　ミルク配達
ローズバンクデーリイ
晩市メーン街三〇〇　篠末松
電話シーモア三三一七

PHONE DOUGLAS 95
ヤマタキシー　ダグラス九五　九六　九七
YAMA TAXI
205 GORE AVE　VANCOUVER B C

●婦人子供服裁縫教授
仕立物はスタイルお好み次第御注文に應じます
パラード街五〇〇　電話シーモア三九六六　辻禎子

●●●●●
魚類　肉類　青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街三六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

和洋食料品一切
精米業
運送業
貫つきでも大勉強で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五三

放射蒸熱　野一色電氣治療所
治療時間午前九時より午後五時迄　午後六時より同九時まで
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右エ門
電話ハイ一三三七アール

加奈陀　サン保險は
千九百貳拾八年拾貳月末日の有効保險額
約十九億弗
サン保險は初年度の終から
多額の配當を致します
在加同胞加入者
約六千餘名あり
一九二九年二月一日
中野保險
晩市東カドバ街三百番

靴商案内
パウエル街三五六　名畑靴店　電話シーモア七八一九
パウエル街二五八　小澤靴店　電話シー三七一一　住宅ハイ二五八六エキス

日本通船切符取次仕り候
雑貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
堀善商店
郵函一二六四　電話ハイ四八九

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

帽子洗濯
コートクリーニング、プレッス
東ヘスチングス街三五三
鮫島帽子洗濯所
電話シー一二七一

□時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

薪炭
マーリンウッドコンパニー
電話ハイ五六〇五　自宅ハイ一六八一

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
佐久間太重
電話ドグラス四四五六アール

新柄切地が澤山まゐりました
どし〜と御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
井上洋服店
電話シー二七三

和洋雑貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

料理屋飯屋案内

會席御料理並にすし
パウエル街二三九
千鳥
電話シー二六九九　鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三三

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばすし
めし、丼物一切
メーン街二〇六
彌生
電話シー二三九六

御料理仕出し
電話シー四一〇九
鶴の家
中川つる　よし子　百合子

すし　天ぷら、丼物　うどん、そば一切
（出前は速かに致します）
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋焼うどん、そば
天どんより物一切
パウエル街二五〇
天狗
出前致します
電話シー三五三八

すし　てんぷら　丼類
出前は御注文次第お届け致します
パウエル街四一三
奴すし店
電話ハイランド一九五〇

定食、丼物色々
天ぷら　ショシンアゲ
簡易食堂
メイン街二〇六
昭豐軒
電話シー九四五七

歸朝中の處今回歸晩仕りましたから何卒不相變御引立の程を願ひます
先祖傳來　名灸　按摩　接骨　抜腹
ジャクソン街參貳貳第一二號室
舊井上旅館
鎌倉與作
電話ハイランド五四九

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三二（山陽商會）
牧野姉妹裁縫部
電話シー三九六

寫眞―出寫し専門
何時でも出張致します
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
.747 Cordova St. E, City

裁縫教授
（ムステッチング）
御仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

板　かまぼこ製造　熊
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四

御旅館
各室スチームヒーター及溫水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度横濱正金銀行とカナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一三八
川出家具店
電話シー七八一

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七二二
自宅東カドバ街　ハイ一七〇X

和洋雑貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一　自宅九〇九エキス

和洋雑貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

室内清潔各室溫水の設備あり
パウエル街三六六
サンルームス
塚本正人
電話ダグラス五〇五一アール

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話シーモア六七〇〇
工場　ランスダウン街　電話フエアー一六〇〇

石炭
前川運送
販賣
晩市パウエル街三四四
電話シー二三四〇

鳥類卵　豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドウグラス四六七三エル

紙函
折函
製造は安價に御注文に應じます
パウエル街七六九
中尾紙函製造所
電ハイ四四四

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順蔵
電話ハイ三九八八エル

御旅館
ヒートレー街參〇五
井上倉次郎
電話ハイ一五一七エル

マキ　コール
薪炭
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七　夜間ハイ一四四四アール
パウエル薪炭會社

●高等南京料理
コックはその道の腕きゝで料理は皆様のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實　親切　勉強で　好評な
忠
運送社へ
電話シー六〇九七
パウエル街三〇〇　辻田商店内
自宅ダグラス四六九四エル

石炭　マキ
晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下
富山運送舍
電話シーモア三九六六

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル　ウォールド
パウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療米加一手販賣所
日本行切符取次
美府チャザム街六三六　郵函一三〇三　電話一一三一
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B. C.
石田光蔵

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰスガード街八二〇
郵函一三三　電話九六四
大澤旅館
大澤サト　大澤為一
820 Fisgard St. Victoria, B. C

C. N. S. Co. LTD.
晩香坡
日加用達會社
電話シーモア8139
‖廣告‖
△シーピーザールの仕事は確實で安心です
△賃銀は安くても豫算通りの貯蓄が出來ます
△勤勉の就働者には絶對に失職の憂がありません
△日本行汽船發着表御申越次第進呈致します
△東京日々、大阪毎日、サンデー毎日等一手取次販賣
‖營業項目‖
一　日本行船切符販賣
二　人員供給―鐵道山林
三　諸般請負及請負仲介
四　各種保險代理
五　諸取引代理及仲買
六　代書　通辯　翻譯
七　土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八　買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに満足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓
◆材料精選◆應接上品◆創業十ケ年以上
◆最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御待遇下さるやうに謹んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四一―三三六五オー

保險代理業
晩香坡市ダンレビー街二一七
電話シーモア六七三〇
自宅電話ハイ四二二四
熊谷次郎

tical Co
Opticians.
ptometrists
gs St, W,
ver; B. C.
l Lenses
なる
である▶

眼の悪い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方もメガネで根治します
●多年の經驗ある専門技師が居ります
晩市パウエル街三九六
電話シーモア八六七六